ABONNEMENTS

# ur: HECTOR HEROUX

Est-ce la cause?

C'est l'irreligion, dit M. l'ab-be Belford. Il n'est pas tendre

DIEU ET MON DROITS

Imprimé et pub ar la EST CANA ). LTD 619 Ave

### **PROHIBITION**

La majorité de l'électorat manitobain s'est déclaré eur du contrôle exclusif des boissons enivrantes par

our un contrate exclusif der Boassons envrantes par les Oue fera maintenant le Gouvernement? Vai-t-il appliquer i oil de prohibifion absolue et rigoureuse, ou bien vai-t-il er le remêde pour amener graduellement les buveurs à mesure de tempérance: dont bon nombre out besoin?

doser le remède pour amenter grausser.

une mesure de tempérance dont bou nombre ont besoin?

Nous ne sommes pas dans les secrets du ministère. C'est
inte question fort délicate à traiter, car s'il est vrai que la
sajorité de l'électorar est en faveur du contrôle exclusif pijgouvernement provincial, les cinquante mille votes postrent qu'il faudra du doigté dans la rédaction de la loi, pour
qu'elle réponde à l'état actuel de l'opinion-publique sur la
question des boissons enivrantes. A trop demand; tout d'un
coup, on risque parfois de tout compromettre.

Pour nous, la question n'est pas tant dans la loi que le
Pour nous, la question n'est pas tant dans la loi que le

Pour nous, la question n'est pas tant dans la loi que le Gouvernement pourra mettre sur le statut, que dans la dose de bonne foi à la faire observer. L'amende seule est une farce bidense.

La vague de whisky qui a passé sur la province a été trop forte, ses effets déprimants sur les coeurs et les intelligences trop profonds, pour qu'on puisse espérer qu'une loi, quelle qu'elle puisse être, coupera court aux abus. Les abus existeront; nous devons en prendre notre pacti et ne pas se croiser les bras parce que les abus existent. C'est vers tul progrès constant, en remontant le courant qui pesa.

vers un progrès constant, en remontant le courant qui mena-çait de nous mener à toutes les ruines morales, intellectuelles familiales et financières, que nous devons travailler.

La loi laissant le soin du dosage des assoiffés aux méde cins et aux phi maciens a complètement fait faillite; il fau la changer à tout prix!

Qu'on le remarque, nous ne blamons pas le Gouvergement de l'avoir votée; il avait droit d'attendre une plus loyale co-opération de la part des médecins, qu'il appelait à son secours, dans son effort pour le bien.

ans son effort pour le bien.

En justice pour quelques-ains, nous sommes heureux de dire qu'il y a eu/de nobles exceptions., Pour un Jop grand nombre, hélas! l'initerêt l'a emporté sur la conscience, le respect de la dignité professionnelle et le souci d'aider de pauvres ivrognes às guérir d'un vice qui les ruine et qui empoisonne l'existence d'êtres qu'ils doivent protéger et àimit. Les larmes qui canient sur les joues des mailheureux crient vengence.exres le ciei; il est de prudence étémentaire de ne pas l'oublier.

Le fanviermennel a caussé des ruines filonoitéres considéres considére

Le Gouvernement a causé des ruines financières considé tables en faisant passer le commerce des boissons des établis sements qui existaient avant la loi, aux mains des pharmaciens de if os et de détail.

de (tos et de détail.

Avéé la connivence des médecins et la paternelle protec-tion de notre département des licences, les débits de boissous ont changé de place et la loi a été frustreé d'une partie des bons effets qu'elle devait produire. Comme le faisait remar-quer un commis de pharmacie: "Nous ne sommes plus que des commis de bars."

Pourtant, même avec ces abus qui soulevent le cocur de tois ceux qui en ont, il serait injuste de die que la loi n'a pas été salutaire. Elle a fait du bien, on le constate partout, mais elle n'a pas fait tout le bien qu'elle était appelée à faire. La faute en est aux médecines, aux pharmaciens et au Département des licences, qui s'est montré tellement mou et tellement aveugle volontaire sur les abus, qu'on est porté à croire qu'il avait intérét à l'être.

intérêt à l'être.

Eut-li été possible à un médecin de donner dix-huit cents prescriptions, à une seule phi/macie, dans un mois, et cette pharmacie cût-clle été capable de les remplir, si le Département, qui avait mission de veiller, cût fait la millième partie de son devoir? Poser la question c'est la résoudre; et la solution n'est pas à l'honneur du Département. Le Gouvernement devra sûrement changer de manière de faire pour être pris au sérieux.

au sérieux.

Par quelle loi remplacera-t-il le régime des médecins pourvoyeurs d'ivrognes et des pharmacies-buvelles, nous l'ignorons, mais, de grace, poi l'Thomeur de la province, que cet régime disparaisse.

On parle de remplacer les pharmacies de gros et de détail par des dépôts tenus par le Gouvernement. L'intérêt personnel serait ainsi élimine et il a été assez mauvais consciller pour le faire dispri aitre. Il faudra de plus examiner avec soin la valeur morale de ceux qui tiendront ces dépôts au pom du Gouvernement. Gouvernement.

On parle de plus de réduire à cent par mois le nombre On parle de plus de réduire à cent par mois le nombre des prescriptions que les médecins pourront donner. C'est beaucoup trop, à notre avis, car l'alcool est karément un remède qu'on ne peut pas avantageusement remplacer par autre chose. Nous craignous fort que sur ces cent prescriptions, quatre-vingle-dis au moins aillent aux ivrognes qui ont tout à gagner à ne pas les avoir. Nous concédons voloniters que c'est matière délicate à Vaiter. Eermer complètement la porte semble difficile; laisser libre carrière aux médecins, après ce que nous avons vu, semble impossible.

Il va falloir que le public veille de prés; c'ést sûrement besogne ennuyeuse, mais on ne remonte pas pareils courants sans qu'il en coûte.

### Publicité japonaise

Inouveau marié a pour sa leune

La publicité des journaux ja-ponais laisse derrière elle tous les innovateurs du monde ci-chier.

Voici, à titre d'exemple, quel-version à titre d'exemple, quel-considérés sont aussi aima-considérés sont aussi aima-

## A batons rompus

### Divorce

Causerie de M. l'abbé Bel-for, curé à Brooklyn (résume du Devoir, 27 ootobre):

for, curé à Brooktya (résumé du Devoir, 27 ootobre):

"L'abbé Befford a touché du doight la plaie des mariages mixtes, lesquels dans la majorité des cas, sont la cause directe du divorce. Aux Etats-Unis, les mariages mixtes sont, presque toujours malheureux. Les rares, exceptions confirment cette règle. 70 pour cest des mariages entre une protestant et un catholique tournent mai et 90 pour cent appearant en et 90 pour cent appearant et en present en en extendique tournent mai et 90 pour cent appearant et en experience et en en extendique ou le même sort. Souvent les époux, pour avoir la paix, abandonnent toute idée de religion, et après 20, 30 ou 40 années d'indifférence, on demande le prêtre. Quelle peut etre la préparation devant l'éternité, alors surtout, lorsque les alurs tros grande, et en la consein de la consein de salut de ses enfants l'a responsabilité, est alors trop grande, et rusalem; l'orateur déclare que les parens partagent le malleur qu'ils, ont forgé pour l'etres enfants."

de ses enfants? La responsabilité est alors trop grande, et rappelant la prophétie de les parents partagent le malteur qu'ils, ont forgé pour l'orste enfants."

Son opinion de Québec

"Le conférencier termine par un vibrant éloge de notre proquant et de commencement de la sagesse. Un vibrant éloge de notre proquant et de commencement de la sagesse. Les commencement de la sagesse.

### Tel arbre, tels fruits

Tel arbre, tels fruits

L'instruction oblgatoire existe aux Etals-Unis, on est vuetie suite aux etals-Unis, on est vueties mocurs des garçons et 
des filles dans les memes locaux; cela, parait-il, adoucit 
les mocurs des garçons et rend 
les filles plus viriles.

Dans tous les cas cela ne 
presse accommodants. Qu'on en 
juge par le sort des ménages:
"Il y a quinze ans, poursuit 
M. l'abbb Belford, il y avait en 
moyenne 15,000 divorees par 
annee; aujourd'hui la moyenne s'eleve a 125,000 par année 
anner en est en 1877, il y 
avait un divorce par chaque 
17 mariages, et en 1920, il y 
en a un par neuf mariages. A 
ce taux, en 1916, il y aura un 
disorce par chaque ciun 
mariages. Le conférencier offre la 
province de Quebec en contraste, ou il l'oj a cu, ces dere 
par annee, et dans une de ces 
annees, un seul.
"Le conférencier donne quel-

innées, un seul.

"Le conférencier donne quel-jues-uns des futiles prétextes qui permettent aux tribunaux unéricains d'accorder un di corce. Une femme en a obtenu arce que son mari avaj sa soeur de voleuse; un ponais laisse derrière elle tous loss sont aussi délicieux et laire, parce que son mari avait refuse de l'amener en autornoues relative site de l'amener en autornoues réclames traduites du To-kio Asahi:

"Nos paquets sont emballés avec les soins délicats qu'up dot."

"Thirtez dans nos magasins inmables qu'un père chercha.t à leit un de "cruauté humaibles qu'un père chercha.t à duite humaine", et le deuxieme, "d'inconduite humaine", et le deuxieme s'et le de

## On ne se-marie, pas encore-en aéroplane ou dans les ca-ges à singes, muis ça viendra probablement, puisque les mê-mes moyens doivent donner les même, résultats. Nous sommes à nos débuts: Plus tard, nous nous serons modernisés. Jolie chose d'être moderne! Et la suite

"Le conférencier a dénonc le théatre corrupteur; à New York, actuellement, un specta cle d'une repoussante immora lité attire des foules innombra

ne pouvons pas concerter no efforts pour mettre plus d'en seignement religieux dans no écoles.

vert de l'art. sus centes, nos d'asses immorales, la liberté que prennent nos jeunes gens envers chaque sexe tendent, dit l'orateur, à faire disparaltre ce respect qui est dù envers la femme, et que celle-ci contribue à perdre par sa vanité et son desir de jouir."

sea."

A eti juger par les résultats, les méthodes de Québec les sont peut-étre pas si mauvaises. Quand même, Québec merite d'être classe parmi Jes sauvages d'Afrique. C'est déclaré ex cathedra par un grand journal de Winnipeg, rédigé par un homme vraiment progressif, très chaud partisan du système manitobpin d'austruction publique, copie, du cysteme américain. celle-ci contribue à perdre pàr-sa vanité et son désir de jouit."

C'est là qu'on va prendre les leçons de moralité, d'honneur et de lidélité qui préparent aux mariages un si joil succès.

Pour ce qui est du théâtre, ceux qui savent affirment que certains théâtres de Winnipeg, ne se laissent pas facilement damer le pion, même par ce que New-Vork donne de plus rafiné. Le piquant est à la mo-de dans les deux endroits. Quoi d'étonnant que pareilles cho-cardis, quand on voit, chaque jour, d'honnètes filles se pro-mener sur la rue affulhées de costumes que des courtisanes n'eussent pas portés publique-ment, il y a quelques années. Mais la modestie s'échappe par les échancrures! Nous som-mes en progrés, il n'y a pas à le nier.

Junraée de 8 heures Tel arbre, tels fruits. Après avoir copié l'école neutre amè-ricaine, il nous fallait avoir le divorce américain. Nous en divorce américain. Nois en étions privés, à venir jusqu'à ces derniers lemps, mais nois avons progressé; nons l'avons maintenant, et c'est déjà du propre.

### Journée de 8 heures

On a cru que c'était une pa nacée pour guérir tous te maux, on commence à déchan ter, dans le monde ouvrier.

maux, on commence à déchanter, dans le monde ouvrier.

Le gouvernement de la Suède, sous la pobaseé des forces
qui ont fait pression partout, a
voté, l'an dernier, une loi rendant partout obligatoire la
journée de huit heures.

Cela devait contenter les ouviriers et augmenter la production homme contente les productions de l'année de la contente
califier aive-cardeur.

Mais les fails ont une logique implacable; la production
n'a fait que diminuer: c'était
l'inévitable. Les industries menacent ruines avec la conclusion que le chemin.

Tout étonnant que le fait
puisse paraître. c'est le chefoù parti liberal-socialiste qui.

Tout étonnant que le fait puisse paraître, c'est le chef du parti libéral-socialiste qui en chambre, a proposé la loi de huit heures. -L'expérience faite par les au-tres coûte moins cher que cel-

tres coûte moins cher que cel-le qu'on fait soi-même; il y a peut-être ici matière à ré

citoyens pour gouverner, ré-gler toutes les difficultés et rendre les travailleurs heu-reux. Conclusion, les Comités de Citoyens sont devenus des autocrales sanguinaires, et le reste du peuple des esclaves. Il n'a pas failu six mois de ce regime pour faire un enfer au Desse course aux léves il y clare l'abbé Belford, c'est l'im-moralité immonde qui existe actuellement aux Etats-Unis et à New-York et qui attierrait le chatiment qu'ont connu Socie-me et Gomorrhe, si la colère apaisée par les ardentes priè-res de nos sublimes commu-nautés d'hommes et de fem-mes.

na Russie.

De la coupe aux lèvres il y a parfois loin, et le vin délicieux qu'ón promettait aux naîfs s'est vite changé en un poison mortel.

### Neutralité scolaire

mes. Ce n'est pas pour rien que le Dr Cody, ci-devant ministre d'Instruction publique d'Ontario, élevait la voix, il y a une couple de semaines, à Winnipeg, et jetait le cri d'alarme contre l'irréligion de notre système scolaire. Cela nous mènera à l'abime, disait-it, si nous pe pouvons pas concerter nos pas contre l'arbime, disait-it, si nous pe pouvons pas concerter nos L'esprit de progrès — celui de notre monde d'Amérique, — est fécond en sottise. Il a cru en l'école en eutre, en une école qui n'offenserait aucune croyance. Pour compléter la pensée, il faudrait ajouter aucune incroyance. Pourtant nous avons des éco-

### PAUL DUFAULT

### **GRAND CONCERT SACRE**

à Saint-Jean-Baptiste

dimanche, le 7 novembre 1920 à 8 heures du soir

VENEZ EN FOULE

Noh. C'est si vrai que la neu-tralité dans l'enseignement on devient impossible. Tenez-Qui a "créé le monde? Voilà un point d'intervogation que po-sera le petit catéchisme, l'etu-de de la biblé, l'étude de la géologie, l'étude des origines de l'honme, du monde, etc. Est-il programme scolairre qui puisse donner à cette ques-tion, — choiste entre bien d'autres aussi lourdes de sens et de conséquences, — une ré-ponse qui ne heurters pas une d'autres aussi lourdes de sens et de conséquences, — une rè-ponse qui ne heurtera pas une croyance? Le catholique n'ac-ceptera rien hors l'enseigné-ment de l'Eglise; un second af-firméra l'éternité du monde;

to pouvous pais concerter nos floris pour mettre plus d'en en l'école qui n'offenserait aucune réspirement religieux dans nois content nois avoir des conservantes pas enceron de l'entre plus de l'entre plus

nés d'une même pensée d'hé-roisme et de sacrilice pour l'enfance. Mie de poignant come la missance et la crois-sacrilice de la crois-sacrilice de la crois-grement classique. Ils son aci-dans la pênurie, dans la mis-re; ils n'ont eu d'autre capital au départ que le courage d'un prêtre, que san indomptable esprit de sacrifice-Son coeur, son cerveau, sá volonté ont tout fait.

J'en sais un out donna un

d'autres aussi lourdes de sens ci de conséquences,— une rèponse qui ne heurtera pas une croyance? Le catholique n'acceptera rien hors l'enscignement de l'Eglise; un second arceptera rien hors l'enscigneun troisième tiendra pour une
thèse toute autre, et ainsi de
suite.

Et l'on veut que tout ce
monde aux croyances si diversse et si opposées suive le
la meme programme colaire et
an programme qui truitera,
sans heurter les idées de qui
d'entre l'en partie de l'ensciptement de
l'entre l'en partie de l'une partie de l'une
manité est aux antipodes de
celle d'une autre partie. Jamais, Autant essayer d'éteindre un incendie en l'inondaru
de pétrole.

Qui le sait?

The Christian Guardian, numéro du 27 octobre, public un
assez long article sur le coult
Nous avons des couvents,
sons le de l'entre coult
les des les formes les les formes les des les
pauvezes. Mais combien l'imonder du 27 octobre, public un
assez long article sur les coult
l'entre l'entre l'entre coult
les des formes les les formes les formes les formes les le

Qui le sait?

The Christian Guardian, numero du 27 octobre, public un sasc. Iong arfticle sur l'et cout de l'éducation dans les écoles publiques et séparées d'outure le le le l'entre de l

## Paul Dufault:-

chantera a Winnipeg, au Bureau Industriel, le 9 novembre 1920 Pour plus de détails voir page 9

### ALLADE DU SOUVENIR

te four des morts est la qui reconjorte Votre langueur, à regrets indivincts. 
Poulleur usée et plus qu'à moitié marte, 
Peutit chaucelants par les termes atteins. 
C'est outre fele, à morts déja loiniains. 
Dons aujours hui le chagrin se rappelle. 
Mon cour y ément d'ane pitie nouvel 
sur oou tembeaux, parents trop peu s'heris! 
Dormer an paux sous les fleurs d'immortelle. 
— Sois douce, à Mort, à ceux que lu m'as pris!

olic le Jour où reparait l'escorte
ge souvenirs, chaque an plus incol sains,
vieux amis dont la tendresse forte
coussel mes desexpoirs haudains,
vieux amis, mes frères en instincts,
vieux amis, mes frères,
vieux amis, mes de la connus le prix,
vieux amis, dans, la Paté éternelle.

Sois doüce, à Mort, à ceux que lu m'us prix.

Et toi, mon coeur, è mort qu'en moi je pet te. Coeur qu'a brâlé le potson des destins. Coeur sur lequel fui refermé la porte Des soirs d'amour et des heureux matins. Subis le sort de tous flambeaux éteints. Voici ta fête, è o pauvre-voeur fidèle: Voici la fête, è toi qui mourus d'Elle. Coeur oublié dont les pieurs sont taris. Dors en la nuit féconde et maternelle! — Sois douce, è mort, à ceux que tu m'es pris

### ENVOI

entre ses mains.

Reine des Temps, à Mort, seule immortelle Et par qui sont lous les tourments guéris. Nos trépassés ont frois vous les jours gris. En leurs tinceuls troués comme dentelle: —Sois douce, à Mort à ceux que tu m'as pris Geglon DUMESTRE.

signation pieuse dans la capauvreté pauvreté pauvreté par la capauvreté par la capau

entre ses mains.

La mère ajoutu: Dieu, qui a été bon envers lui, a été bon aussi envers nous. De quoi avons-nous manqué, tandis que lant d'autres manque de tout?

Bastansi millo et lui.

pauvrete

Cétait une nuit d'inver. Le cut souffait un dehors, et lu dige blanchissait les toits. Sous un de ces toits, dans chambre étroite, étaient altes, travaillant de l'eurs de leurs de leurs de le leurs de leurs de le leurs de leurs de le leurs de leurs de

### Nouvelle cure

Dr J. NICHOLIN

602, rue Main



On entend dire à tout instant : "Pourquo la mort, la cruelle, sépare-t-elle ceux qui s'ai-ment si teudrement tandis qu'il y en a tant qui soupirent après la séparation et qui de-mandent le divorce à grand cris?" Insondamandent le divorce à grand cris" Insonda-bles dessirs de Dieu, qui sait mieux que nous ce qui est bon pour nos âmes. Mais pourquoi, de nos jours, tant de mé-nagus dont le foyer est un véritable enfer?

Pourquoi un si grand nombre de femmes fidèles, qui attendent-avec une peine voisine du désespoir, des maris qui oublient de re-

Le désir de jouir ou une course immodé Le desir de jouir ou une course initiode rée vers les plaisirs mondains est une des plus fréquentas raisons de désunion. Monsieur ne peut pas veiller un seul soir à la maison. peur pus vetter un seut soir à la maison; c'est trop calme, trop banal. Et la jeune ma-riée de quelques mois suit l'exemple donné et baille, si elle est tranquille une minute. Alors pour ce besoin de mouvement, de plui-Aurs pour ce ason a modernae, ae par-sir, on déserte le foyer. Le jeune couple vo veiller ensemble, mais là on se sépare. Mon-vieur i'sà converser avée la sympathique Ma dame Une Telle, landis que la jeune femme recepra les compliments flatteurs d'un ancien

- Il n'y a pas de mal. - Non. Mais qui s'approche trop du feu s'y brûle, et toujours dars ces réunions on y perd un petit lambeau

ae son coeur. L'aspiration de toute jeune femme qui a du coeur est de conserver l'affection de son mari, car "Il n'y a rien de meilleur, dans la

mari, car "Il n'y a rien de meilleur, dans la vie, que de à aimer sincèrement", et il faut pour cela rendre le "home" altrayant et sur-tout y rester un peu. Pour les ménages qui comptent plusieurs auncies d'existence et qui menacent à chaque instant de sombrer, il laut que la ferume éloi-gne du foyer les heures troublées et y installe la paix. Que de concessions, que d'incessants la paix. Que de la paix de la desalout?

Il est vrai qu'il a fallu nous habituer à peu, et, ce peu, le sagarer par notre travail; mais ce peu ne suffit-il pas? Et tous nont-ils pas etie des le com le noit-ils pas etie des la complexitation malgré la décade des aus de l'amin des mênages ne se trouve pas là où il n'y u pas cette amitié con le retirer?

Il voits vanier la fallu nous la despute de sams l'autrent fallection malgré la décade des aus l'aming la place du premier amour la le complexitation de la place du premier amour la la complexitation de la com

jal, le plus fort de tous pendant qu'il subsiste a cependant une infirmité qui naît de son ar gal, le plus joir, coas peruant qu'i raudrat que na deserment une infériulté qui natt de son ardeur même. Les sens n'y sont point étranges. Cest la beauté du corps qui en est le principal atiment, et celle beauté, courte et le principal atiment, et celle beauté, courte et pragile, n'est pas même asurée de garder, tunt qu'elle dure. l'empire sur le coeur qu'elle a médiciale.

Et il ajoute encore: "La jeunesse, qui est m élément nécessaire de la beauté sensible, se hâle vers su fin, et c'est vainement que l'art tulle contre une décadence inexorable. L'époux veut se faire illusion: il se la fait quelque temps. Mais il vient une heure où elle n'est plus possible, et l'amour qui tenait à ce fil délicat des traits et des couleurs, s'évanouit peu à peu en recherchant ençore ce qu'il aimait hier."

Il est inutile de s'attendre à toujours être adorée el chouje comme au premier jour. La galanterie du jeune muri serait ridicule chez un homme de cinquante aus: elle doit se changer en une affectueuse déference.

La guerre, ce fléau qui vient à peure de terminer pour nous, a contribué sa large part pour désunir, un grand nombre de familles et briser bien des courts. Nombreuses sont les femmes qui endurent le marty de Mardi, le 26 octobre dermer, sont les femmes qui endurent le marty de Mille Maria Joyal, de Saint-Bon d'acc, unissait so destince in M. Félix St-Pierre, de Winniger, belle et bonne, on se demande quelle folie a passé dars ce cerveu d'homme. Fiélé à ses demoirs, la malheureuse se venge du mari in servent su sensit sur servent su sensit sur servent su servent su sensit sur servent su se beile et bonne, on se demande quelle folie a passé dars ce cerveau d'homme. Fidèle à ses devoirs, la malheureuse se venge du mari inspirate un prenant un soin plus minutieux de ses enfants, ne vaccordant aucune distraction afin de mieur les oùtileir pour la vie et de leur domner tous les avantiages d'une éducation soignée. Sa plus grande peine est de voir les efforts que son mari fait pour obtenir le divorce.

Triste état d'esprit de cet homme uni suit.

te divorce.

Itale.

Le dincr des naces, des plus copients, fait servi chez M.J.-A. donor indissoluble que la mort seule peut rompre el que personne au monde a le pouvoir de libérer des serments jurés que pieds des autels.

GERTRUDE.

GERTRUDE.

AC Sciment, n'avez-vous na difficient des naces, des plus copients, fait servi chez M.J.-A. donor que personne au monde a le pouvoir de libérer des serments jurés que pieds des autels.

GERTRUDE.

AC Sciment, n'avez-vous na difficient des naces des plus copients de la Calbédrale, et le B. P. Normania. O.M.I. qui : avaient bien voulu nous honorer de leur presence.

Le royaume du ciel est semblable à un homme qui avait semé du bon grain dans son temps le bon grain dans son temps le bon grain dans son temps le bon grain. Laissez champ; mais pendant que tout tender du controlle l'un et l'autre jusqu'au le monde était endormi; son le livraie de moisson, et alors je ennemi vint, sema de l'ivraie de moisson, et alors je quand l'herbe fut pousser et amontée en épis, l'ivraie parul Quand Pherbe ful poussée et en boites pour la brûder; mais aussi. Alors leg serviteurs du père de famille vinrent lui di-

ve: Seigneur, n'avez-vous pas semé du bon grain dans votre champ? d'où vient donc qu'il y a de l'ivraie? Il leur répondit: seme du hon grain dans voire champ? d'in vient done qu'il y lies a connegigerent les jeuiss à de l'ivraie? Il leur répondit de la marie. M. Gedeon Joyal, Cest mon ennemi qu'il l'a sei les réviens les réviens les lidirent; loure l'entre l' A entecote

a de Fivaie? Il leur répondit Cest mon ennemi qu'i la serie le mps-la; Jesus proposa an pepige qu'i le suivait en l'arracher? Non, leur répondit le royaume du ciel est semblable à un homme qui avait proposation de la company de croitre l'un et l'autre jusqu'au temps de la moisson, et alors je

### BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITA. PAYE ET RESERVE.

TOTAL DE LACTIP

J.W.L. FORGET, Gérant — 433 RUE MAIN, WINNIPEG, Man.

Lacouell is plus coertois est réservé à touts noire clientée, et
merciales sousibles à nor clients.

SICCURISALES A

SICCURISALES A

Nous achieves et réprés de la lorge de l

Winnipeg.

AGENCES AU MANTOBA: Aubigny, Brunelles, Chorifts, Grande-Clairière, LaBroquerie, LaNalle, Lorette, Niverville Notre-Dame de Lauries. Offerburne. Saint-Chaude. Saint-Jean-Baptiste.

### Ecole-pensionnat privé Saint-Joseph

Sous la direction des Carmélites Stockholm, Saskatchewan

Nous avons maintenant plus de quatre anneces d'exis-tence depuis notre approbation par Sa Grandeur Monsei-paeur O.-E. Mathieu, de Regina. Nous avons tenu la dite école dans l'intérêt de la meilleure éducation de la jeu-nesse calholique. Nous sommes une commonante de nesse calholique. Nous sommes une communante jet et qui a besoin d'aides zèlées; jeunes dames et jeu filles d'excellent esprit e ayant le goût du sacrifice, veut se joindre à nous?

Les jeunes filles de bonyes familles qui veulent entrer dans la vie religieuse et se consacre à l'éducation de la jeunese dans les missions sont respectueusement priées d'envoyer leur demande ;

Révérende Soeur Supérieure,

Couvent Saint Joseph. Stockholm, Sask

### CONCOURS D'HISTOIRE

### CONDITIONS DU SIXIEME CONCOURS

1. Les compositions devront être rendues pour le le du mois de novembre afin que l'on puisse les corriger et faire le choix des quadre melleures, qui seroit enteulte publiées dans le presse française.

2. Poutront prendre parl aux concours lo. Les enfants au-dessus de livum qui fréquentent les écoles; 20. Les enfants de lou 21 an.

enfaits au-dessus de Hvanis qui fréquentent les écoles;

Q. Les enfants de 10 à 13 ans.

3. Les compositions in élevront pas contenir moins
de 300 mois pour la première catégorie, et pas moins de
200 pour, la deuxiènte;

5. Pour par surcharger le Comité des Juges du
Concours, chaque localité ne deura envoyer que ses quatre
mettleures compositions, except un en pas surcharger le Comité des Juges du
Concours, chaque localité ne deura envoyer que ses quatre
les fouents que de la concours de control de la concours

sur de la concours d'octobre sera le Sieur de
Les Pourits seront donnés comme suit: la 50 points
pour les connaissances historiques; 20. 30 points pour la forme; 30 20 points pour l'orthographe.

8. Chaque concurrent est prié d'écrire son nom, son

forme: 30-20 points pour l'orinographe.

8. Chaque concurreil est prié d'éérire soit nom, son ôge et l'école fréquentée sur un feuillet qui pourra être détaché pour la correction des compositions.

10. Toutes les compositions devront êtres adressées in Toutes les compositions devront être adressées à 10. Toutes les compositions devront être adressées à

9. Toules les compositions gebroni eire uni essees LA LIGUE DES DEMOISELLES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANCAISE. CASIER POSTAL 44.

VIINT-RONIFACE MAN

### MARIAGE

qui fut agrémentée precaux de chant et de mu-

### ANNONCEURS



### BOB ROSENBLATT

482 rue King - Winnipeg Phone St. J. 1951 Res. St. J. 1949

### SUPREME ESSENCE

En year FAIT LE STROP D'ERABLE

DELICIEUSE DANS LES DESSERTS

WESTERN CANADA WHOLESALE SUPPLY, Distributeurs

### PORT NELSON FISH CO. LTD.

WINNIPEG.

MANITOBA

Importateurs de conserves norvégiennes Prix modérés — Demandez à votre épicier ou à votre boucher les produits de la marque Port Nelson



### Au lieu de viande, comme autrefois, Les canadiens demandent "Excelsior"

## pas un plat pour diminuer la diande—li remplace la consom-il est fait de bié. Essayez tre première recette de maca-tun paquet de 8 ou 16 quees l'aites un essai.

**Excelsior Macaroni** 



Charbon Knee Hill Valley

"Le bon charbon fait les

Livré partout

McCullough & Sons

Tel F Fort Rouge 741

230, RUE OSBORNE WINNIPEG

### métriste, le plus ancien de Wpg IS DE DEMENAGEMENT

Nous sommes maintenant de façon

permanente à

340 avenue du Portage

5 portes a l'ouest d'Eaton





La necessité d'un bon tau result de la companie de

dea points faibles de notre enregistrement. Dans l'élevage le 
mauvais reproducteur de race 
est un fleat premiue sissel , 
grand faint four de la 
grand, sinn four suissi grand, 
que l'aminui commun.

La griagne de boid grue les reins 
sissent dans toutes, mais elle un 
qu'individu, el l'adiviandité 
est les reproducteurs faitiers 
de la premier point ches un 
reproducteur. La genealogie est 
sissent dans toutes, les maissies de 
sont l'emmediens, maissie, de 
registrement des un 
reproducteur faitiers 
dens ou par la peats sur reins 
cless ou par la peats sur referent 
des sou par la peats sur referent 
des sou par la peats sur referent 
cless ou par la peats sur referent 
cless que pertanent 50 pour cent de 
qui portanent sur percent 
cless que ce 
qui portanent 50 pour cent 
qui portanent four per 
l'acceptant per

Bureaux: N 2381 - TELEPHONES - Résidence: N 1986 CABIER POSTAL 179

J.-A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHES ET VENTILATION ET TOUS TRAVAUX EN TOLE
BATISFACTION ASSUREE

**CLEMENT LAFRENIERE** 

Problem-vous contre la "flu" en preniant de l'Extreit d'Hollé de Foie de Morse de Wempole, le mellieur tonique à employer en automné et en hiver.
Prix : 3100 la boutelle.

Laisez-nous aussi vous montrer les meilleurs phonographes à des prix raisonnables.

The Norwood Drug Company

Ferg & Fairweather

QUALITE ET PROMPT SERVICE

Téléphone N. 1263

233, avenue Taché

485%, RUE LANGEVIN Résidence: rute Déseneurons, Baint-Boniface, Man.
Fabrique et installe systèmes à air chaud avec tuyaus.
Une fournaise en feutilles médilliquées sans tuyaux, garantissant la
chaisur aécessaire pour réchauffer une maison de plusieurs érages.

Gep.-W. MUIR,

CADEAU APPROPRIS
POUR NOEL
CRUCIPIX LUMINEUX ERACUM

III bean (favelf fur. Le
coppe dat en intext a richt
de boils poil de 14%; poi
cos funça la richt dans-leo
chambres notre unic loser
inystique 2255 efficages;
poier 93.50 franc de port.

The Pioneer Corporation 1245, W. 43rd ST. CHICAGO, ILI

### L'Institut Médical Gilead Winkler, Manitoba

Winkler, Maniitoba
Quind voise aves beech d'un
bon remède demandes un des
envietes de famille "GilleAD".
Nons icle gréparons. Nous avons
de gréparons
de gréparons. Il limites de l'accident
de gréparons de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gréparons
de gré

Noé Rodrigue

Viandes et épiceries de choix Boeu! veau, porc, lard salé, légumes, oeufs

SAINT.VITAL

CHEMIN SAINTE MARIE CINQUIEME AVENUE Téléphone N 1097

### Alles cher le fourreur Antonio Lapthier

### Aux expéditeurs de crème

nce: Banque de Coronte

The Manitoba

Creamery Co Ltd 846 rue Sherbrooke

Winnipeg Manitoba Gérant: A. McKay

### Academie Ste-Marie

Draggerraded, Winnipag Man

dout is dit ittes dat Godiff die dalph-Nomi de deutst de Marie af parleitensent equipé point dout de marie de production de la production de l

residente des representations

POUR Lee Pauphère Granuldes, le You E-Granuldes, le You Harden, le You Harden, le Harden, le You Harden, le Ha

\*

Adanac Grain Coy Limitee

Membre du Grain Exchange de Winnipeg, Fort William et Calgary

Loci william et Galgary

Le commente Adame Grafie en à l'Engacteuelle contrôlée paf
du capital canadian-rameals et la seule commente avant un fermier
de lançue française comme membre du Grafie Exchange à Wienipeg
à Fort William et à Calgàry.
Le service de la compagnie ent recobna le molleur, et les avis
donnés à non fermiers, grâce à nos relusions avec les gromes maisons
d'exportation noir out toulours rapporté les plus fautis gris de
apparent de la compagnie ent reconsiderations d'exportation noir out toulours rapporté les plus fautis gris pour
pour l'excellect service que dons vois donnois.

Adanac Grain Company

408—418 GRAIN EXCHANGE, RUE LOMBARD, WINNIPEG

The Cusson Lumber Company, Lteé

Soear Supérieure

### COURS DU GRAIN

Cours fourni par le Comptoir Agricole Ordinaire

LUNDI. LE 1 NOVEMBRE BLE

No 1 Nord, décharge No 2 Nord, décharge No 3 Nord, spécial Track, Manitoba AVOINE

Déchargé" veut dire déchargé à l'é-ateur terminus à Fort William et La cete pour le grain "tough", "re-jeté", "emutty" est pour ce grain dé-

No 1 C. W., déchargé No 2 C. W. No 3 C. W. Rejeté Track

### BETAIL

LUNDI, LE 1er NOVEMBRE

| Bons                  | 87.00-\$8.75  |
|-----------------------|---------------|
| Moyena                | \$5.50-\$6.50 |
| Ordinaires            | \$5.00 \$5.75 |
| Ordinatios            | 40.00 40.00   |
| "Stockers"-"Taures"-  | -             |
| De choix              | \$5.25-\$5.75 |
| Bons                  | \$4.50-85.00  |
| I Politica            |               |
| Feedera"-             |               |
| De choix              | \$7.59-\$8.50 |
| Bons                  | \$5.00-\$7.00 |
|                       |               |
| "Stockers", "Steers"- | -             |
| De choix '            | \$5.75-\$6.25 |
| Bens                  | \$5.00-\$5.50 |
|                       | .40.00 40.00  |
| "Oxen"—               |               |
| Bons                  | \$6.50-\$7.00 |
| Moyens                | \$5.09-\$6.00 |
| Ordinaires            | \$3.50-\$4.50 |
| Ottaments .           | 43.50 41.50   |
| "Bulla".—             |               |
| Bons                  | 25 00-95 50   |
| Children              | 01.00 01.00   |

Taures: De l'oucherte. Excellent Veaux Cochans -Vaches de boucheri De choix Bonnes Moyennes Ordinaires

Moutons.

d'estomac PRODUITS

Oeufs.-Beurre.—
Cremerie. Aux détailleurs \$ 58-8 65
De ferme. Aux cultivateurs \$ 42
Farine.— Lake of the Woods Sac de 98 livres 2 sacs de 49 livres 4 sacs de 24 livres Western Canada-Purity Ogivie-Royal Household

Sac de 98 livres 2 sacs de 49 livres 4 sacs de 24 livres Maple Leaf-King's Quali Sac de 98 livres 2 sacs de 49 livres 4 sacs de 24 livres Légumes

Patates, Le mino Patates, Le minot
Betteraves, La livre
Navets, La livre
Carottes, La livre
Ofgnons verts, La d
Oignons, Le cent
Alimentation
Son, La tonne
Gru, La tonne

\$4.00 \$4.00 Le onc de 98 livres : \$4.20

to m to 75 to 1 Ordonnance pratique contre l'aigreur et P - 1 P

Caisse d'Epargne

de la Province du Manitoba

nery Wanipig

### On Ne Peut Cacher l'Obésité

Une Mine de Souvenirs

REVEREND PERE Z. LACASSE, O.M.I.

EN VENTE CHEZ L'AUTEUR, SAINT-BONIFACE, MANITOBA

PRIX: UNE PIASTRE



Vous aurez besoin d'un lot de

### **DISQUES VICTOR**

BAGUES, CRISTAUX,

Télephone N. 2492

Eugène BOISMENU

### Manufacturiers et marchands de toutes sortes de matériaux de construction

Marchands en gros et en détail de gravier, sable et bois de corde

Spécialité: les ameublements d'églises

SAINTE-ANNE, MAN

Carrière de gravier STRD'S HILL MAN.

SAINT-BONIFACE. MAN.

### J. O. BRUNET

MONUMENTS FUNERAIRES - marbre et granit, statues, etc

Bureau et atelier: 346 AVENUE TACHE SAINT BONIFACE

(En face de l'Hôpital Saint-l TEL. N 1481 RES.: N 2446

Vous êtes invités à useile voir netre

### En Province LA BROQUERIE

Le vote, au sujet du referen-dany, s'est donné comme suit-sif contra l'activation de la contra de contra dans la province, et ?8 pour. Le système des prescrip-tions et des dispensaires n'est pas populaire à La Broquerie. L'école Joffre est encore fer-mée, faute d'instituteur ou d'institutice. Avis aux intéres-ses. Prière de s'adresser à M. J.O. Beaupré, secrétaire de la susdife commission scolaire.

Toutes nos autres écoles sont ouvertes et fonctionnent sous la direction de personnes qualifiées. Nos chers enfants ont l'avantage d'appendre la lecture, l'écriture, le calcul, cli. Damplai et le français y marchent de fron Les conne constituent de l'accident de fices pour maintenir leurs éco-les sur un pied qui leur fait neur,

Lavoyons nos entants régu-lièrement aux écoles, suivons-tièrement aux écoles, suivons-tièrement aux écoles, suivons-tièrement de la coles de la constitue de la coles de l

Toutes les personnes qui out du foin à vendre feraient bien de se montrer prudentes, de ne pass expédier leur foin avant den recevoir l'ordre et d'en commitre le prix, d'éviter des presser que de faire presser leur foin en des temps pluvieux, ou des l'entres de l'entre de l' car autrement on s'expose à perdre les fruits d'un long tra-vail, et à souffrir des pertes considérables.

onsidérables.

Il a été expédié, depuis le milieu du mois d'août, de La Broquerie à Winnipeg, au-delà de 70 chars de foin de bonne qualité, à des prix variant en-tre \$19 et \$30 la tonne.

Actuellement tous les jours, 125 à 150 bidons de lait partent pour Winnipeg. Des chars d'animaux, toutes les semaines, s'en vont dans la même direction.

Liniment Minard USEZ DU TYPER LINIMENT MINABO NIME CONTRE L'INFLUENZA ESPACINOL F Les Proids Les men L

out to consider the first to the constant of t Besupré et votre humble gerriteur, il y a sussi à La Broquerie un citoyen qui s'occupe
apéclalement de placer les colons, je veux dire M. Hector
re, qui en deux ans a acheté
bedard, autrefois de St-Pierre, qui en deux ans a acheté
conditions très raisonnables.
M. Bédard a une auto à si disposition pour charroyer-les colons, et il est toujours prét à
les renseigner au besoin.
Qu'on se haite de visiter la
place alors qu'il y z-encore des
terres à vendre, près des communications, et à prix et tertes bourses. Avant que la neige tombe et couvre le sol, reconseille aux colons qui desirent s'établir sur des terres
àvantageuses de le faire le
plus tot possible.

Améde CLEROUX.

Terre à culture mixte à ventre 100 à 120 acres de foin

Terre à culture mixte à vendre. 100 à 120 acres de-foin pur année. Près de l'église, de la gare, de la crèmerie, etc. Quant au prix et aux conditions de paiement, bien voit-loir s'adresser à Amédé Clèroux, La Broquerie est à 42 milles audest de Winnipeg sur la ligne tripeg pour La Broquerie à 6 beures du soir.

### LAURIER

Vendredi dernier il y cut, il notre école du village, la distribution des prix aux gagnant à l'exposition du Cercle Agri cole Juvénile (Bojs and Girls Clubo. Il y eut programme de chants et des récitations, e quelques parts parts d'apropursars chants et des recitations, et quelques mots d'encourage-ment par M. l'Inspecteux Ste-venson, et aussi un rapport donné sur les progrès du Cer-cle par le bien dévoué gérant et secrétaire, notre curé, M. l'abbé Edward Barton.

re secretaire, notre cure, Mrabbe Edward Barton.

La somme totale des pril donnés pour les différents cep cours: élevage, industrie tai tière, aviculture de ceréales, art culinaire, coulture de ceréales, art culinaire, court de des courses de la course de la course

quet, Enc. Park, etc. Pans chacun rui font Tark, etc.

Dans chacun des districts scolaires qui font partie de notre Cercle, ceux qui se sont distingués sont: de Laurier: lrène Kabel, Inga Harrison, Edna Harrison et Edouardins Barthelette; de Fosbery: Marie Duruisseau, Bena Kabel et Dollard Jeannotte; de Woodbend: Bertha Lamb; de Champlain: Alimée Saquet, Gernaine Lapointe et Marie-Louise re Robert, Marie-Jeanne Huite; et Rita Robert.

En passant, notons que les

tric et Rita Robert. En passant, notons que les participants dans ces concours ne sont pas tous des enfants. Plusieurs sont âgés de 16 à 19 ans et travaillent avec leurs

Plusieurs sons agant de ans et travaillent avec leurs parents.

De ceux qui ont gagné que prix, 54 ont déposé leur argent à la Banque par l'entreunise du Cercle. Les membres ont ainsi encouragés à faire de la courage de la cou

non inni encourages a more paramete.
Notre Cercle, encore une fois, suggere aux autres Boys and Girls' Clubs de s'appeler en français: Cercle Agricole Juvénile, au lieu de Club des Garçons et des Filles, qui ne dit rien du but-et de l'activité de ces sociétés qui sont d'encourager les enfants à restre un les fermes et d'augmente la quantité et d'anchiorer la musilié de produits. quantite et u a... alité de produits.

M. Berthelette vient de s'éta-M. Bertheette vient de s'etal-blir parmi nous sur une de nos bonnes terres, à un mille du village. Il y a encore do rat bonnes terres, De gros fer-miers de langue anglaise du con-sud de la province en ont ac-quia plusieurs cette année. Il rem

Albert sommerset et cousin de Dionne.
L'église était parée comme sux jours de grande fête.
Avant le mariage, pendant qu'au-cheur de chant on chan-deux futures épouses, toutes deux Enfants de Marie, conduites par leur présidente, vinduites par leur présidente par pour leur présidente par leur par leur présidente par leur présidente par leur par leur présidente par leur par deux Enfants de Marie, con-duites par leur présidente, vin-rent s'agenouiller au pied de l'autel de la sainte Vierge pour être couronnées par leurs com-pagnes. Pendant la messe, un Ave, Maria fut très bien rendu

August Periasar la messe, an August Periasar la messe, an August Periasar la messe, an August Periasar la messe dan Leg. María fott très bien Entestine Dionne touchait l'orgue. Au sortir de la messe chantée, les deux couples se séparèrent Chez M. Jos. Delorme, que table admirablement eabondamment servie attendait les mombreux convives de abondamment servie attendait les mombreux convives de L'apprés-midi se passa joyeusement là, comme plus tard august l'apprés-midi se passa joyeusement là, comme plus tard august l'apprés-midi se passa joyeusement là, comme plus tard august l'apprés-midi se passa joyeusement su, par ses histoires et ses chants, faire rire aux larmes jous les convives.

res et ses chants, faire rire aux larmes jous les convices. Vers 5 heures, tous se trans-portèrent chez M. Dionne. La aussi un souper irréprochable attendait les gens de la noce. M. l'abbé Martin, curé, nous honora de sa présence au sou-per et pendant une partie de la soirée.

la solrée.
L'humeur joyeuse et gaie de
M. et Mme Dionne sut donner
le ton à la veillée. Tous se re-tirèrent à une heure assez ma-tinale, souhaitant à M. Dionne de recommencer à faire des

de II. Sommeneer a fuire des coocese plus (d) possible de la Au nombre des convives chez MM. Dionne et Delorme on pouvait remarquer: M. Fab-bé Martin et M. Fabbé J.-Al-bert Brunet; M. et Mme Geor-ges Brunet; M. et Mme Dam-phouse, M. et Mme Dam-phouse, M. et Mme Delorme, M. et Alme D. Lolselle, M. montier, M. N. Moquin, M. et Mme Wilfrid Delorme, Edmi-ter Delorme, Albert Cayer, So-lange Savoie, Laurent Delor-me, Ernestine Dionne, Ovide ntier, o.

te Wilfrid Delormo, Albert Cayer, Sogle Savoie, Laurent DelorErnestine Dionne, OvidelJorme, J.-E. Dionne, Cécileceand, Nazaire Dionne; MM.
Parent, Cayer, A. DumonVaringue; Mle Anna
Chonse, L.

### UN JUBILE SACERDOTAL

Saint-Alphonse célèbre le vingt-cinquième anniver-saire de prêtrise de son

Notre paroisse a été témoin, le 12 et le 13 octobre, d'une fête aussi touchante que bel-le; c'est qu'en effet nous fé-tions les noces d'argent sacer-dotales de notre bon crué. Le soir du mardi, 12 octo-bre, les enfants du couvent de

Joanna, Mile Anne-Marie Cossin; Deborra, Mile Imelda
Therrien,
Monologue compliment, Mile
Cécila Therrien.
Coeur de Mère—2me Acte.
Piano—Trio: Miles Josephine Cossin, Germaine Lecoq,
Imelda Therrien.
Chant Courque Jame Lecoq,
Imelda Therrien.
Chant Courque Jame Acte.
Piano—Solo: Mile Héléna
Delichte.
"Coeur de Mère"—4me Acte.
Chant.
Adresse.
Le "drill" de circonstance,
composé par nos bonnes religieuses, fut tout à fait magnifique. C'était aux toutes petites
a montrer leur capacité, et
comme le grandes elles amprigieuses, fut bout à fait magnifique. C'était aux toutes petites
a montrer leur capacité, et
comme le grandes elles amprieaper d'habiles maltresses, à
qui, on peut le dire, elles ont
fait honneur.
Ce "drill" était joué par des
toutes petites habiliées d'une
robe rose étoilée d'argent et
portant chacune une lettre qui
devait finalement former la
mot "Jubile". Au milieu d'elles
se trouvait une grande carte.
ment en argent. En arrière de
celles-ci se trouvaient un égal
nombre d'enfants habilées d'un
ne robe bleue étoilée d'or et
un milieu de leurs grandes
compagnes, portant le chiffre
50, aussi en or, ce qui signifiait que ces petites souhaitaient à leur bon curé, après
avoir fèté ses noces d'or,



A la fin de la séance les élé A la fin de la séance les élèves offrirent au vénéré jubi-laire un riche calice en or, don de nos bonnes Soeurs' et de leurs élèves. Elles lui offrirent aussi plusieurs petits travaux monuel, surplis, amiets, purifi-catòires, etc., etc., et une belle couverture en soie, travailète avec goût. Puis les paroissiens lui offri-seu, une en français, lue par M. Dollard Therrien, et une en flamand, lue par M. Emile Roelandt. A son tour M. Joseph Fill présenta à aotre bon curé,

Roclandt. A son tour M. Joseph Fili présenta à aotre bon curso de la part de la proissa un de la part de la proissa un pour l'église. Les Enfants de Marie lui présentierent une bel-le grotte de Lourdes, et les paroissiens de Swan Lake une belle chasuble blanche. Parmi les principaux cadegàx on re-marquait un beau service à thé argent et un riche bou-quet composé de 25 billets de une piastre.— Le lendemain, 13 octobre, il veut grand'messe célébrée par

giuses donnèrent un concert goule de tous.

Je crois être agréable à plusieurs en publiant le programme de cette joile séance.
Chant: "Vival au Pasteur".

Saynéte: Noces d'argent du R. P. Joseph Radaz, curé de Cette joile séance.
Chant: "Vival au Pasteur".

Tour le comme dia cette de Saint-Claude, comme dia cette de Marche de Cong; Jeune fille, Mille Joseph: Lecoq; Jeune fille, Mille Jeune fille, Mille Joseph: Lecoq; Jeune fille, Mille Joseph: Lecoq; Jeune fille, Mille Joseph: Lecoq; Jeune fille, Mille Joseph:

le Saint-Léon; Mn. revioseph Picod, de Saint-Lupi-in, Joseph Raduz, de Saint-Lupi-in, Joseph Raduz, de Saint-Claude, Antoine Chalumeau et Augustin Roux, de Norre-Da-me de Lourdes, Jean-Marie Conte, de Laure, Jean-Marie Conte, de Laure, Jean-Marie Léon, Roy, de Bunrea, Bou-seau, de Mariapolis, Haynen, Seau, de Mariapolis, Haynen, Saure, Sanger, Camer,

sonnace, et Brunet, de Soiner, Nous remercions aussi MM. Auguste Dellohte, Henri Mariena, Cyrille Devloo et Emile Roelandt, d'avoir mis leurs automobiles à la disposition de prêtres qui sont venus fêter notre dévoué curé.

Daigne Dieu nous conserver notre bon curé encore 25 ans afin que nous conserver notre bon curé encore 25 ans afin que nous unissions fêter ses noces d'or. Cest le voeu de confiance que Dieu exaucera uso voeux et nous donnera ectte joie. C'est de tout coeur que nous disons à l'unisson: Ad multos annos!

### LAC DU BONNET.

Dimanche, le 24 octobre, les paroissiens du Lac du Bonaet se rendaient nombreux à une soirée récréative donnée par tes enfants de l'école, dans les sales de notre école. Leur chant surtout, fut s' bien appréeq n'il leur fallut répéter, et nochers petits, encouragés par l'assistance nombreuse, se processed de pous répuir, encourosent de nous réunir encore, très prochainement

### STE. ROSE DU LAC

STE. RUSE DU LIAO

N'aublisme pas le concert du 7
novembre prochain. On ñous a fait
voir le pragramme; il est des plus
áftrayants. Jugez-en par ces-queluse setraits. M. Helie donnera "La
mort de Jeanne d'Arc" de Bemberg.
'Au Paya" de Holmes, "Debout les
Morts" de Belloc, "Air du Cid" de
Massnet, "La fleur que ma jetée"
(Carmen) Bizet. Ce ne sont là que
quelques uns des chans qu'ex
quelques uns des chans qu'ex
quelques uns des chans qu'ex
programme un duo de M. Helie avec
Melle Patenaude: "Parle-moi de ma
mère" (Carmen) de Bizet. On assure que parcout es duo a obtenu un
grand succès et-valut à ceux qui le
chantent maints rappels. Outre M. chantent maints rappels. Outre M. H∈lie et Melle Patenaude, il y a enre au programme plusieurs

Qu'on n'oublie donc pas le concert du 7 novembre et qu'on fasse dili-gence si l'on veut obtenir de bonnes places.

### C'est le temps d'achevos fourrures



Manteaux en castor \$95.00 en montant Manteaux en chat sauvage \$295.00 en montant

Manteaux en Ponex \$195.00 en montant



### ENCOURAGEZ NOS **ANNONCEURS**

Placements à 6% garantis, capital et inté-rêts, par hypothèques foncières et la garantie de la Compagnie elle-même, sont pris pour une durée minimum de trois ans. C'est la façon la plus pratique de placer son argent sans perte possible de capital ni d'intérèts.

En cas de besoin avant la date fixée, la compagnie n'est pas obligée de rembourser, mais en général elle peut faire un arrangement pour reprendre les hypothèques.

## The TRUSTEE COMPANY of

M.-J.-A.-M. de la Giclais, Directeur-Gérant 322 rue Main, Winnipeg

### Aucune fournaise ne vaut la WILLIAMSON PIPELESS pour un chauffage économique et satisfaisant



La fournaise WILLIAMSON PIPELESS donne le maximum de confort sous le rapport de la chaleur au coût minimum de combustible.

Elle est facile et peu dispendieuse à installer, soit dans une maison nouvelle, soit comme remplaçante d'une autre fournaise. Pas de plancher à éventrer, pas de murs à abattre. Une seule bouche d'air chaud suffit pour chauffer toute la maison.

La WILLIAMSON consumera du charbon dur, du charbon mou ou du bois. Elle va dans toute cave et demande peu d'espace. Cette fournaise WILLIAMSON PIPELESS a été éprouvée et donne maintenant chaque jour satisfaction dans des milliers de maisons. Venez ou demandez notre pamphlet explicatif de cette économique installation de chauffage.

FOURNAISE CONVENANT POUR UNE MAISON ORDINAIRE

\$218.00 Ashdowns Joseph des Verrières

(Sane)

Ce que l'étudiant ignorait
surtout, éces que dépuis plus
f'un ritois, avec une patience
obstinée, soi retour était épié
et que des le premier jour ai
avait été connu. Une seule personne était renseignée production de l'autre l'obssée de Varnevielle: la logeus
ées l'étambres garnies", chargée de lui envoyer sa correstes qu'il renseaut, Or,
il au group de l'était ensort de l'autre l'entre l'entre l'entre
et et l'entre l'entre l'entre l'entre
et et l'entre l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'en Sieille a Chambery, purs son retour a Lyon, culti son adec-se noivelie. If ne fur restart plus qu'a verifier par lui-mé-me ce dernier renseignement, Et c'est ainsi que l'avant-veilt-du scrutin, vers midi, il arri-vuit en hâte aux bureaux de la Ruche pour retrouver Da-viri, celui-ci releva la tele-ci compril aussitól, au regard joyeux du jeune homme, la nouvelle décisive qu'il appor-tait. Une bonne nouvelle? in

chose me paraît econiu. Che qu'il prend sei repas chez lui. C'est bien. Merci. El Daniel sortit de la Ru-che pour se rendre chez Jac-ques Gérard.

che nour se rendre chez Jacques Gérard.

Gerard continuait de mener
l'existence retirée et dure à
Jaquelle l'avaient condamme
les scrupules de sa conscience, héritière de l'honnéteté si
hete de sa race il recte solidiet de l'indiction d' profouds silences du pays ma-tal. Certes, il se radiosait con-tre ce sentiment, et sil lui ar-ravad parfois de goluter une joir secréte à oublier leg réa-nions absorbantes, les cirálle-ries, les disputes, l'atmosphére surchauffer des salles de con-férênces, il's se reprochait dur-trement e qu'il regardait com-me une tentation de parcess et d'égrisme. El songeant alors un repos qu'il aurait en le ravaux et de luttes, il se di-sait, avec sa résignation triste de vieax terrien qui a désap-pris les espérances chrétien-nes, que, cu attendant le grand repos dont rien ne le réveille-rait, il pouvait bien, popt la Cause, se fatigner sans se plaindre.

The honne nouvelle? in terrogea-t-il.

Oni; je l'ai sut et resonantiou à l'heure. La steille un avant pas trompe. Il loge de la Pyramide, 39, et pour tout le monde da-bas il supple Raymond Chevaldin.
Daniel notait ces re-origin ments.

Non Mele Gerard et la Nile. 1 sur le loge de la Pyramide, 30, et pour tout le monde da-bas il supple Raymond Chevaldin.

Merci Merci de fier de fier de fier de fier de la Nile. 1 sur le la N

l'effort de toute femme pour obtenir la santé

Caraller Cole and Cole and Caraller Car

fois et se rassurant tout, à coup, comme un homme qui secote un rève: "Voyons, son geait-il, je suis bien le même et tout ceci n'est que fantò mes!"

mes!"

Jamais le père n'avait rien confié à son fils de ses premiers doutes, éclos dans cette région inférieure de l'âme quon a pu appeler le "Soussol" de la conscience. Mais avec la perspiencité de sa tendevise, Le travait de l'évait fattalement déterminer chez lui l'avait conduit aux mêmes conclusions que son père—combien plus précises el plus certaines! Cela ne suffisait-il pag à lui faire pressentir l'oques mais de l'avait de l'avait de l'avait conduit aux mêmes conclusions que son père—combien plus precises el plus certaines! Cela ne suffisait-il pag à lui faire pressentir l'oques Gérard! Il les avait devinées surtout, ces pensées, encore inavonees, non aux paroques me parlait plus comme nagiere de ses idees, de ses esperances. A ce signe, Andre esperances. the class of the second second

Rieta de mieux contre les deuleurs et les ras d'ectormes. .

J'as d'arrière-manuvais genti, pau de les la deure de la contre del contre de la contre del la contre de la c

point perdus, et qu'aux yeux de son père e 'illuminai la vèrtité.

Et lui-uneme aussi subissail cette action profonde. Les residirée di com père, en cette-mant si lointaine, avaieşt éveil-nant de responsabilité? Avaii-i remphi tout son devoir de compagnon fraternel auprès de compagnon fraternel auprès de comme il s'efforçait maintenant de lut-ler contre cet excès de son tempérament bouillant et vi-posites trop vives; comme il s'efforçait maintenant de lut-ler contre cet excès de son tempérament bouillant et vi-posite et l'autre de l'autre l'autre de l'autre l'autre

Non... à quo vité! Parle vite!... Eh bien! d'un ton simple — Eh bien! reprit Danie d'un tou simple el trisite, Até-de est à Lyon, elle habite avec Varnevielle, qui se fait appe-ler Raymond Chevaldin, rue de la Pyramide, 30, à Vaise. Il s'arreta. La mere pleurais silencieuseiment. Claudette le-vait sur elle act yeux pleins avaient courbe fui ette. Enfin le pére demands: Croisèta que le puisse y Croisèta que le puisse y

c pere demanda:

— Crois-iu que je puisse ;
aller?

Varnevicille sera peut-être absent.

Ahl comine je suis avec tol, maigre tout, int fond du cocur.

Tu seras bientol fout à fait des nôtres, comme autre-fois Car, moi aussi, je dois parfer à Varneviellle. Demain, but sera réparé. Et dimanche, nous gagnerons la bataile ensemble.

server cell meintenant de tal's encorrement bouillant et victories de l'accordance de l'accord

Catarrhe

surpris d'avoir deja parcoura tous les étages. Alors, d'un élan soudain, il traversa la pe-tite cour, ouvrit la loge de la concierge, et demanda:

concierge, et demanda:

— M. Raymond Chewaldin?.

La bonne femme, qui soniolait dans un fauteuill, avec son chat sur ses genoux, était accoutamée sans doute à ces gens impatients qui entrent en coup de vent dans qui eloge, jetten un nom, attagedent vissent ensuite, en courant, les étages. Elle répondit, sans se presser:

Au "cintième", la porte en

nace.

Il refermait défà la porte,
mais la voix trainante reprit;

Il n'y est pas à cotte heure; je l'ai vu descendre après
midi.

— Vous pouvez toujour onter... Vous trouverez bier

porte qui grince chidre observant. Une forme s'enerdre observement sur le seuff.
Elle poussa un cri et se jeta
Elle poussa un cri et se rejeta d'un pas en arrière.
El Jacques demanda tout
bas, humblement:
Adele, veux-tu t'en revenir chez nous?

### **CULTIVATEURS** CANADIENS FRANCAIS

Souvenez-vous que nous sommes sur le marché pour vendre à commission votre blé. avoine, orge, seigle et

Nous vériflons l'inspection et la pesée et vous donnons les plus hauts prix au temps de la vente. Avances libérales faites sur connaissements "Bill of Lading".

Ecrivez nois on to léphonez nous pour toutes informations que vous désirez.

Référence: Banque d'Hochelaga, Winnipeg, Man.

LE

COMPTOIR AGRICOLE
LEMITER
300 Grain Exchange
Tél. A 3687
Winnings, Man.
Rés. A 2672

HOPITAL PRIVE DU DR



Bureau: Hôpital prive, coin des rues Salter et Pritchard, Winnipeg Heures de bureau: 9 12; 2-6 7-9. Dimanche: 9 12; 2-6

Traitement scientifique des maladies des pourmons, du coeur, de l'estornac, des stins, du rein, nénito-mérines, de la peau, vénériennes et nerveuses, des femmes,

rds. 1. membre du Collège Royal de Chirurgie d'Angleterre, li-des Médecius de Londres, Augh terre, chirurgien et médecin linique Royale et aux hópitaux de Berlin est le cerveu**n**, l'ûme

tables.
NOTRE LABORATORE, est muni des appareils les pius modernes pour les tra

Office LABORATORY, est main des apparents les pais moorrnes pour les tra-vaux de bactériologie. Nos rayons Ynon seulement caminent mais ils font de plus le travail stéreoscopique et développent les photographies. NOTRE SALLE DOPERATION est tout ce qu'l y a de plus moderna Dans notre dispensaire, et notre plurannele se trouvert toutes les mattères pre-mières les meilleures et les plus pures. La désceur compose lui-même les remèdes de mêtres les meilleures et les plus pures. La désceur compose lui-même les remèdes de

gaies.

En construisant cet edifice on a eu en vue surfout de construire une maison pour les malades plutôt qu'un hôpital.

**GERZABEK** 

### SACRE-COEUR

1. Morceau de piano: "Le pa-pillon", Mile Oliva Lalonde. 2. Chanson: "Obstination", Mile J. Olivier. 3. Nocturne, Mile Marguerite Guertin. 4. "Les Meunières": Miles Phyllis Pélissier et Blandine Thibbulk.

5. "La mort du renard": M. Gérard Léveillé.

6. Morceau de piano: "Chan-son des fleurs": Mile Blandine Thibault. 74 "Madame la lune" : Groupe

mifique crucifix; Mile Fraser, plusieurs objets pour loterie, de que de la fondation de ce Cercie, et l'ame Provienter, de Québec, dins l'entre le Mile St. aférie l'ame provincier, de que l'ame de la fondation de ce Cercie, et l'ame provincier, de Québec, de l'ame provincier, de l'ame d'ame, d'ame provincier, d'ame provincier, d'ame provincier, d'ame provincier, d'ame d'ame, d'

Nous avous appris avec pei-ne le décès de Mme Pierre Pau-lin, survenu à Norwood, la se-maine dernière. Mme Poulin a Jongtemps vécu dams la parois-se du Sacré-Goeur. A M. Pou-lin nous offrons l'expression de notre profonde sympathie.

minic dernière. Mine Poulin a deut de nos importanions et le pays sur ce que nous et le ve de nous interest. Par de l'accordent de l'accorden

monde sauf aux Etats, fri a dollar canadien est cole à prime — mais chez nos voiri en e vaut plus que 90 sous.

Si notre argent a sade in telle dépréciation aux Fire Unis éest à cause de l'eau dent de nos importations de

of, si tant de chaussures unetricaines sont importées au
pays, c'est qu'il y a une defranade de la part du public
chaudien — demande qui est
tout à fait riquatifiee, car la
chaussure canadienne est superieure à la chaussure ameperieure à la chaussure ameperieure à la chaussure ameperieure à la chaussure ameque rien n'escuse, que certains
ac nos compations achétent
as chaussures uniericaines de
acciercire aux chaussures emeaumentes.
Se rend-on nien compte que

Se rend-on dien compte que chaque fois que t'on achete un paire de chaussures americai acs on contribue non, seute-ment à in appreciation de no-tre dottar sur le marché amé ricain, mas encore of nob-licat pas un article correspon-dant à la valeur intrinseque e l'argeal dépensé, puisqu'u-ne pour du prix d'arbat re-resents des droils de comme e parte du prix les ou-lair est affina du travair acces par Koir procesys la

Françaires.

Sour les Canadiers qui
a con et le Néveloppe de l'iteration de leur patre de l'équilibre au et l'indiant de l'in

### Le malin plaideur

t'n avocat anglais avant a de caare un elient, accus ambandage, plaida nins "Je prétends que mon c' "Je prétends que mon c' n'est pas entré dans la mat Ayant trouve une fignètes verte, il passa simplément bras à l'intérieur et y dés quelques menus objets, messaeurs les jurés, le bra men ciucat n'est pas tout

"Cel argunaed, répondi 1 president est pérsymptor sons le son roys logique au tous containers donc le son de l'accepts au au de prison avec l'accepts au au de prison avec l'accepts au au son de la condition de la son de suppriséda que et depost de vant le triburent un bras mec-coume nuis 1 social.

On signale qd/ depais quel ues mois les Jod- e la Gah le, en grand nombre, e mon ont disposés à ace pler le na ignements de 1 gape - ca

## C'EST la BATAILLE

C'est de ma part un honnête effort d'abattre le mur des hauts prix qui entouren aujourd'hui le commerce des merceries.

AUSSI Achetes vos habits selon l'ancienne façon.

Achetes les là où on ne doit pas camoufier les valeurs à grand ren fort de réclame.

Magasin ouvert à 8 a.m.

RUE MAIN

Quelques unes des bonnes occasions à mon magasin pour samedi et toute la maine prochaine

\$6.95 EXCELLENTE VALEUR \$4.98

Grand choix de computes premess Tous les différents modèlesmess Tous les différents modèlesmess Tous les différents modèlestation de la compute de l \$14.50 \$8.95 \$3.29 \$24.95 3c

\$29.75 n autre gros ou security in the gravall. Toute see grandeurs. Requirer: 33.50 Spécial \$1.48 to see the grandeurs. Requirer: 33.50 Spécial \$1.48 to see the grandeurs. Requirer: 30.50 En \$1.8c Chemises de travail pour hommes. Requirer: 35.50 En \$1.95 vente à see the see the grandeurs. Doublés ou non. 69c contraine de grandeurs. The grandeurs of the grandeurs. 98c

\$67.50 \$17.95 \$39.95 \$3.45

\$49.50

Sous-rétements pour enfants. Co-ton ouaité. Camisoles et caleçons. fornadeurs: 29 a 22 Spé 400 frança victore les grandeurs. Re-crial, le vétement 49c uniter \$65.00. En \$29.95 250 douanteme de acriteites éponge. 

uses en volle. Pour dames. Tou-les grandeurs. Bonne eur à \$3.00. Spécial . . . . 69c BONNE OCCASION POUR LES

Houses en chiffon. Pour dames. Toutes les nuances. Toutes les grandeurs. 18-9149. Spécial de Résignan. \$11.49 Spécial de Résignan. \$11.49 Spécial de Résignan. \$0.00 Spécial de Résignan. \$0.00 Spécial de Résignan. \$0.00 Spécial de Résignan. \$0.00 Spécial de Résignan. \$1.00 Spécial de Résignan. \$1.00 Spécial de Résignan. \$1.00 Spécial de Résignan. \$1.00 Spécial de Résignan.

vente à 1139.50 etots pour hommes. Doublés es avec collet en marmotte on aufourrure. Rég. \$49.50

Prompte attention aux commandes par la poste. Satisfaction assurée.

ESCOMPTE DE 2 POUR CENT à caux qui mentionneront la "Li-berté" ou apporteront setta an-nonce.

### MAGASINS MAX

658-660, RUE MAIN, CCIN AVENUE HENRY, WINNIPEG Un bloc au sud de l'hôtel Royal Alexandra, sur le côté ouest de la rue

## Grande Vente de Novembre

Ce temps doux qui nous laisse trop de marchandises sur nos ravons vous permettra de faire de belles économies

POUR HOMMES ET JEUNES Cravates en soie pour hommes—Belle popeline\ A dessins et à rayures. Régulier: \$1.25 Q&C

| Spécial  | 98c  |
|--|------|
| Chemises négligé pour hommes—Oxfor<br>rayé reversible. Ne change pas. Gran<br>des encolures, Valeur: \$5.50 Special \$ | 3.98 |
| *Chaussettes pour hommes, Worsted no-<br>tie pure laine. Pointures: in et 11 A<br>leur: \$1.25 la paire. Special       | 90c  |
| Camisoles et caleçons à grosse côte,<br>mes—Pour l'hiver 31 à 41 Spécial,<br>le vétement                               | 1.95 |
| Epais complet on tweed. Pour gargor<br>enfants de 7 à 13 ans. Régulier:<br>\$11,00. Spécial.                           | 8.95 |
| Complets Jersey pour garçonnets—Gar<br>laine. Brun et blen marine. Gran<br>deurs: 5 et 6 ans., Spécial                 | 4.85 |

Complete et weed. Pour gargonnets—Bout innerf jusqu'au côl. Seulement pour enfants \$6.50 de 4 ans. Valeur. \$10.50, Special. ARTICLES EN FLANELETTE A BON MARCHE

r dames. Flanciette—"Slip \$2.49 \$1.19 Robes pour enfants-Jungala 12 all \$1.25 PARURES EN FOURRURES

e-Manchoo e state Special \$35.00 \$20.00 Parure en Subié Coney-Grande \$30.00

OCCASIONS DANS LES MANTEAUX

\$29.50 \$15.00

MANTEAUX GARNIS DE

Manteaux on velours et épais d Brun, fauje, reorie, pourpe. Ges Bosselles et du ce. Garmaure de l'Otts Kir Come et oue saun est \$35.00 Manteaux en veloure et silveretore. Et villent mante nix pour l'hiver, elegants a obblis les ment leurs mantes, grins de collets en \$59.50 opssymm ou phospio. Special

& Price Stevenson

de grimper les coles ou elles savaient trouver uc nons pe to

334 RUE MAIN

Sud de l'avenue PORTACE

Washington.

If y avait la plusieurs évé-pues, de nombreux prélats ro-neaus et des centaines de pré-rèss, qui étaient accourus de jours les points des États-Unis à l'est du Mississipi.

of status de grandeur natureie de Notre-Seigneur, assas sur in trône d'or à baldaquin et lécouvrant son coeur. De leurs arreaux les presidents du Con-ceil ont donc ainsi continuelle-in ut sons leurs, yeux, Ma-bas, a font du grand salen, l'image

An Canada.— D'après le la ce d'Eggise catholique; al y au Canada un total de 3, 238,837 catholiques et 4,540 prètres, repairré qu'il architectes, 21 dicesses, 5 vientials et une préfecture apostolique.

Aux Etats in la catholiques et 2,540 prètres, repairré qu'il architectes, 21 dicesses, 5 vientials et une préfecture apostolique.

Aux Etats in intervient pas dans la la considére comboure une la garantie de la paix et une préfecture apostolique.

Aux Etats in intervient pas dans la laconsidére comboure une la garantie de la paix et une préfecture apostoliques.

Austratie. — Il y w 1,094,116 catholiques représent par de la catholique se progrès. En Australie, sous la juridiction de 1815, les Satholiques represent par de l'états de la catholique de la catholique se présent par la catholique de la catholique se par la catholique de la catholique se paix et la catholique de race paix et la catholique se paix et la catholique de race paix et la catholique se paix et la catholique de race paix et la catholique se paix et la catholique s

scur chez l'évêque Halford, suffergant du metropolitian de la misi — nous terminons comme l'actishane. Australue. Cefui-la mouve a fait talannton de sur les sur contract de la faint de l

L'Etat n'intervient pas dans la yie de l'Eglise catholique; mais il la considère comme une des plus puissantes associations

### ASSOCIATION D'EDUCATION DES CANA DIENS FRANCAIS DU MANITORA

198, rue Aulneau, Saint-Boniface

est dejà avancé, et tous les jours il nous arrive des demandes d'institutrices. Nous avons là, de-vant nous, six noms d'écoles vacantes, où nous sommes anxieux de placer des Canadiennes-françaises. S'il se trouve encore quelques personnes qui nont pas conclu d'engagement pour cette année, et qui se décideraient à révondre à notre pressant appet, elles voudront bien sams larder communiquer avec hous. Les salaires sont tous très avantageux, les pensions

recommandables et moyens de communications faciles.

学人类 美人

LE SECRETAIRE.

## UVENIRS DE 60 ANS DE MISSION

Comme on le voit, tout n'était pas rose à la mission int-Charles. Mais, ce qui me parut le plus regrettable, n'y avait pas encore appris la langue des Casiors. Au illien de tunt de solucie et de travaux matériels, nos Pères valent da se contenter du cris. Le cris devoir combler cette cune et le profiliar de toutes les occasions pour acquérir se certaine connaissance du castor. Cette langue n'étant celle? Sans entres idans plus de détait à ce sujet, qu'il me flise de dire que pendant mon séjous, à Dunvegau, avec die d'un jeune homme intelligent qui parlait parfaite-ent le cris et le casior, j'ai pu traduire en castor les prières, téchisme et sermons du Père Lacombe, et même composer isques cantiques.

assectabane et ermons du Fére Lacombe, et meha composer quiques cantiques.

Mais cette étude devait subir de fréquentes inferruptions. Le Père Husson ne pouvait suffice tout seul à la hesony et je hul prétai mon aide au jardin, où nous semâtifers de Sauvages de la Grande Prairie. Il y avait lu un postour de traite dependant de Durvagn, et cas gens étalent venus vec une disaine de chevaux periodes une charge d'objets de traite dependant de Durvagn, et cas gens étalent venus vec une disaine de chevaux prendre une charge d'objets de traite dependant de Durvagn, et cas et l'autorisation de loger su Fort de la Grande Prairie pendant que je donne de viaqué sche sur le dos des chevaux et l'autorisation de loger su Fort de la Grande Prairie pendant que je donne le désirais et me remit une lettre de recommandation pour le commis du poste.

Il yavait une centaine de milles à faire et je sufvis les chevaix à pied. Nous montons lentement la grande côte de Dunvegan; un étroit sentier coupé dans la forêt donne juste assez de place aux chevaux; mais ces animéux capricieux le quitient souvent et cherchent à se frayer une voie au milieu des arbres où lis ne peuvent passer. Les guides d'alure et les ramènent avec efforts chus le bon chemin pour les voir recommencer un peu plus loin. Cela ralentit du marche et me permet d'aller à pêtis pas ansa fatigue, misi le bagage en souffre, surfqui'm a pauvre chapelle qui rayait la côte, le terrain présente une suite d'ondulations entre lesquelles l'ean aéjourne et forme des marcs assez profondes parfois et qu'il faut pourtain traverser. Nous arrivons ensuite dans les prairies de la rivière Tripag, que les des la chapes.

Enfin, après six longues journées nous strivons au fort. Je salue le commis, M. Haipin, Irlandais d'originej et lui contrait de la chape. Le commence de l'autre et les que de la chape. Le chape de la chape d

Au mois de septembre la Compagnie de la participa de la Periodo de la Pe

Ment 1a majorite de la population. À fludson' flope, les Sékénés dominent. Ac ed dernier potes, je trouval un Metis appelé Napoléon Thomas, qui se trainait peniblement sur des héquilles et le lui demandai de suel mai il sonfrait. Il une parla aimit:

"Cet été, je n'en allais à la clusse. En pussant dans un bois, je fus assailli par un ours gris que le ne voyais pas au la me décentre?" corps. Huntensemon!, l'avais un bois, capot qui me protégea; autrement il m'aurait mis en pièces. Le fis le mort, et me voyant sans mouvement il s'éloigna de moi. Je restai longtemps aans remige. A la fin, je erus qu'il était parti et je leve la tête. Aussiló l'ours gris, qui me guêttait derrière un arbre, accourt sur mol en grondant, me prend dans as agueule, m'éléve de terre, me rejette à bas, sherche à me desincer avex est griffes qui prèntrent dans mes chaire ne me morte, puis une dernière fois il me saisit entre ses dents, me soulève et me jette à côté, dans les branches. Je fombal là sans connaissance. Quand je revips à moi, l'ours était parti pour fout de bon. le cherchai mon fussi qui me servit de caune et j'eus toute la peine du monde à regagger ma loge. Ma femme a pris soin de moi durant deux mois, et maintenant j'e suis à rieu près guéri de mes blessures." aux pieds des Montagnes Rocheuises, dont il es dernières assisses formaient un rempart infranchissable à la rivière la Paix. Est-ce quelque tremblement de lerre ou la force persévérante des eaux qui a pcrée ce rempar!? Je ne saurais le dire, mais la rivière la paix, la Finlay venant du nord et la Parsaip venant du sud. En remontant ce dernier cours d'eu et faissht quelque portage on arrive à la rivière l'en paix de la fira portage pour atticidue l'endroit où la leux cours d'eu se prés gione de la presi de la presi de la privière s'est ouvert un céroit passage où elle se précipite comme un torrent encombré de plerres énormes; jamais personne n'a pin remonter ce dernière cours d'eu et faissht quelque portage on arrive à la rivière l'endre de la la rivière l'endre de la

(A suivre)

### **PROPAGANDE**

| н   | BIBLIOTHEQUE DE L'"ACTION  | 1  |
|-----|--|----|
| 4   | FRANCAISE"   | L  |
| 1   |  | 1  |
| 1   | "Almanach de la Langue Fran-   | ı  |
| -1  | caise": 1916 \$ .20  | t  |
| ı   | 1917   | 1  |
| -1  | 1918 \$ .15  | Ł  |
| 1   |  | ı  |
| ł   | 1919\$ .20   | ١  |
| -1  | 1920\$ .20   | ı  |
| 1   | "Pour l'Action Française": Abbé  | ١  |
| 1   | Lionel Groulx \$ .10   | ı  |
| 1   | "La Race Supérleure": R. P. L.   | l  |
| -1  | Lalande, S.J \$ .10  | ŀ  |
| - 1 | "La Veillée des Berceaux": E.  | ł  |
| -1  | La veillee des Berceaux . E.   | ŀ  |
| 1   | Montpetit\$ .10  | ١  |
| - 6 | "La Valeur Economique du Fran-   | ı  |
| - 1 | çais": Léon Lorrain \$ .16   | ١  |
| - 1 | çais": Léon Lorrain\$ .16 "8i Dollard Revenait": Abbé Lio-   | ١  |
| -1  |  | 1  |
| -1  | "I a Déportation des Acadiene":  | ١  |
| 1   | Hansi differen des Acadiens .  |    |
| -   | His mission de Mileton |    |
| -1  | "La mission de l'Universite": mgr  | ł  |
| - 1 | "La Déportation des Acadiens": Henri d'Arles \$.10 "La mission de l'Université": Mgr G. Gauthier \$.10   |    |
|     | "La Culture française": Henri  |    |
| - 1 | d'Aries\$ .10  |    |
|     | "Refrains de Chez Nous" 8 .10  | i  |
|     | "La langue gardienne de la foi":   | ı  |
|     | Henri Bourassa \$ .25  | ı  |
|     | "Pour la Défense de nos Lois   | 1  |
|     | Pour in Derense de nos Lois  | ı  |
|     | Françaises": Antonio Perrault.\$ .25   | 1  |
|     | "Paul-Emile Lamarche": Ocuvre-   | 1  |
|     | hommage\$1,00  | ú  |
|     | "La Naissance d'une Race": Abbé  | 1  |
|     | Lionel Groutx 8 .78  | 1  |
|     | "Au service de la Tradition fran-  | 1  |
|     | çaise": E. Montpetit\$1.00   | .1 |
|     | "Lendemain de conquête": Abbé  | 1  |
|     | "Lendemain de conquete": Abbe  | ١  |
|     | Lionel Grouix \$ .90   | ١  |
|     | "Les Rapaillages": Abbé Lienel   | 1  |
|     | Groulx: Edition populaire\$ .25  | ı  |
|     | "L'Exploit de Dollard": Abbé   | 1  |
|     | Faillon \$ .10   | d  |
|     | DE "L'ACTION SOCIALE CATHO-  | 1  |
|     | LIQUE" DE QUEBEC   | 1  |
|     |  |    |

"L'ACTION SOCIALE CATHO-LIQUE", DE QUEBEC "L'Egilse Catholique au Canada".\$ .10 "L'Ecueil Démocratique": Mgr

LAIS EN AMERIQUE"

Langue Française et le Christianisme": Mgr Guertin ... 9, 05
Le Français dans le New-Hampshire": Abbé Henni Beaudé... 9, 05
Nos légitimes aspiratione": 3, 05
Des justes limites à l'astion de
PEtat": Carcinial O'Conneil ... 9, 05
Petat": Carcinial O'Conneil ... 9, 05
LE PAS MANITOBA
DE MONTRIAN CONTRIAN CONTRIAN CONTRIAN CONTRIBUE CON

DIVERS

ndispensable dans le ménagé

symit pour titre. "LA LESSIVE DE GILLETT RONGE LA SALETÉ" Paite qui Canadà.

ge": Abbé Blanchard, P.S.S...Q 30 Histoire du Canada": Abbé Adéille Ber-\$1.89 \*Ly Feit Monde\*: Lodic Dupine. 3:20
\*Bithousttae Parotasilae!\* R. P.
\*Ghosse qui ofan Vent\*: Frèra
Gilles, O.F.M. 3:25
\*Saints Jeann GArc\* 3:35
\*Zinstruction Obligatorie\*: R. P.
\*Zinstruction Obligatorie\*: R. P.
\*ROCHURES ET LIVIES ANGLAIS
\*The Clash\*: William Henry
Miscre

utres et Programmes ': Mgr A. Béliveau ... \$ ... 05 et de Travail": Noël Moore William Heary 81.75

"Bridging the Chasm": Percival Morley "60 the French-Canadiane Speak Patole" L-S, Dichard 8.05
"The Canadian Miracle" 5.05
"The Steat Anchor" 8.05

DR. M. F. BENNETT

SUITE 3, EDIFICE LANDEN 131 RUE MARION, NORWOOD
TO DOOTHUB PARLE FRANÇAIS
Heures de bureau:
9.30 à 12 a.m.—2 à 5.30 p.m.—7.30 p.m.

DR JONGAS

DENTISTE

De l'Université Northwestern de Chi-cago, sollicité la clientèle cana-dienne-française. 113 EMIFICE SOMMEST, WINNIFES Tél. A 2231

Hon. J. Bernier B. P. Binchwood, C.B. BERNIER, BLACKWOOD

& BERNIER
AVOCATS NOTAIRES
LOSSES SUBSECTION OF THE SUBSECTION OF

J.-A.-W. LANE

Courtier en immeubles — Prêts, aneu-rances contre le feu et d'autos ' Teléphone A 1461 608, ED, GREAT WEST PERMANENT 356, RUE MAIN, WINNIPEG

### DOCTEUR JARJOUR

CHIRURGIEN-DENTISTE

(Successeur du Dr Louis Bo 702, Ed. Great West Permanent Load 356, RUE MAIN (En face de la Banque de Montréal)

### C.A. GAREAU

467 DESMEURONS, ST-BONIFAC

d'argent sur ferme.

Lots de ville et de "trackage".

ibert Dubu

### DUBUC & LACERTE

AVOCATS ET NOTAIRES PERMANENT-S56, RUE MAIN

### BOURBONNIERE & FILS

SAINTE-ROSE DU LAC, MAN. avons des cercueus venam nufacture et nous en faisons ande, Tous les prix,

### Dr L.-D. COLLIN

Des höpitaux de Paris "
Heures de consultations:
2 h. à 5 h. pm. 7 h. h 9 h. pm.
Téléphone Main 1739
SPECIALITE: CHIRURGIE
79 AV. PROVENCHER, 8.-BONIFACE

I.A. Macphes E.M./Counse Tél. A 7363 7364 COUNSELL & MACPHER

### ASSURANCES

MALADIE DES PIEDS—Les doul dans les pieds et les jambes sont a vent dubs a l'affaisement de l'ar transversale. Nos légers supp d'arc, faits sur mesure, vous appor un soulagement immédiat. Verr jors et olgenons salevés sans doul pédie, 867 Somarmet, Smith, Labergi A. 4631. Estréves et neus vous est rons par retour do courrieur engue pour enlever vous-même vos co Prix 81.00.

DE 10-774 DE SEWYORE
DES HOPTAUX DE SEWYORE
Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme.
I femme.
I é 1 houre par le l'entre de l'entre l'en

### DOCTEUR F. LACHANCE

NCIEN CHEF DES INTERNES L'HOTEL-DIEU, MONTREAL Avenue Portago. Phone A 6307.
Avenue Portago. Phone M. 7304
Ola Aulneau et Hamel, St.-Houlds
Phone N 1554

### DR A.-H. RONDEAU

SPECIALISTE
Chirurgie et maladies de la fenuse
02, EDIFICE BOYD, WINNIPEG

### Herbert-M. SCHWIETZER

### DR LYON BERCOVITCH

D.D.S., L.D.S., A.B. CHIRURGIEN—DENTISTE

JMMEUBLE UNION BANK COIN SALTER ET SELKIRK Téléphone J St. John 1652 Gradué de l'Université McGill de Montréal

Le, docteur Bercovitch parle fran Heures de bureau: 9 à 8.30 p.m. cepté le samedi: 9 à 5 p.m.

### J.-T. BEAUBIEN Avocat et Notaire P, Ed. Great West Permanent S56, RUE MAIN TAL A 1461

Argent à prêter sur fermes à taux réduits

A.J.-H. Dubus, M.A. Louis-P. Roy, B.A.
(Consul Belgo)
A-A. Frud'hemme, B.A.

DUBUC & ROY

AVOCATS ET NOTAIRES

201-205 ED. SOMERSET, WINNIPE

### DOCTEUR J.-R. TASSE

M.D., L.M.CC.
Spécialiste en chirurge et maraches des fem
Voies urinaires
Consultations: 2 à 5 p.m.; 7 à 5 p.m.
Bureau: Ch. 441-443 Edifice Somer
Avenue Portage, Winnipeg
Téléphone A 6061 Rés.: 109 rue Dumoulin, 8. Boniface

C.-E. CHAMPAGNE

AVOCAT-NOTAIRE

W. J. BARKER

BENOIT & FILS

ENTREPRENEURS
Construction de tout genre
et devis fournis aur dems

Téléphone N 1847 RUE MASSON, SAINT-BONIFAC

CONFISERIE FOCH

ilta, bonbona "home made", cigare tabace, cigarettes, pâtisseries

et goûtere COIN TACHE ET PROVENCHER BAINT-BONIFACE, MAN.

Dr L. G. BENOIT

1% à 5 p.m.; le spir; 716 à 5 p.m Spécialité: maladies du système ner veux, des poumons, du coest, de l'estomac des intestins, du fois et génliaux-usinaire

npes funèb

e un distri

et embaumen

Chapelle mortua

re privée Coin Bresdway A Benald. ne A 3515 Winn

MANITORA

OMERSKE

Joseph Gauthier Manufacturier de MONUMENTS FUNERAIRES

### En marbre et en granit Travaux de cimetière, lettrage, etc.

4701/2 RUE DESMEURONS TAL N 1614

### C. BUFFET

Immeubles, Prêts, Assurances Gérance d'immeubles et recouvrement de loyers 201 EDIFICE BOMERSET, WINNIFES Téléphone A 6565

### A.-L. MONNIN

718, EDIFICE MOINTYRE Correspondants en France, Suisse et Espagne

ALPHONSE ROBERT

5. RUE CATHEDRALE, BY-BONIFACE
REMBOUREUR DE MEUBLES ET
D'AUTOMOBILES
burrages sur commandé et réparations exécutées avec sola
cutées avec sola
remboureur canadien-fraçais au Manijobs
Encourageons is subras

### LANGLOIS & CO.

SOLLICITEURS DE BREVETS rue Wellington, Ottawa, Canada angloig, B.Sc. A., Ing. Civ., Mem. As., Soc's des Ing. Can. & Am J.-C. Langlois, LLB, BPh, Avocat, Aviseur

Représentant à Winnipeg S, ED. GREAT WEST PERMANENT

### COUTU & CIE



### UNE DEPECHE OUI FAIT REVER

(Le Denote)

at-ce qu'il s'agirait, par ha d, dans le débat que signa

les candiennes?

Exi-ce que nos représentants, fatigués des speciacles d'injustice dont alls sont les térnoins au Cinada, vondraient invoquer au hénéfice des minorités trançaises ade, l'Outario et du Manticola, par exemple, la prite de la Société des Nateriories de la Société de la Société des Nateriories de la Société des Nateriories de la Société des Nateriories de la Société de la Société de la Société de la Société de la S

Manidoba, par exemple, la prisection de la Société des Nations?

Est-ce que, relisant les traités su bas desquels s'étale la
signature du Canada et qui
garantissent sux minorités de
toute couleur qui habitent le
te la Bulgario de garantissent sux
manne, la liberté de leur langie; le droit de la faire enseigner dans leurs écoles et de
toucher quand même leur par
des octrois publics, ils chercheraient un moyen indirect
d'assuere aux Canadiens français de toutes les provinces
ane situation analogue à celle
que nous avons faile, par exmple, aux Julis de Fologue,
fond de la Société des Nations;
Lest-ce que la plainte des Canadiens français de Winnipeg,
obligés de s'Imposer de si
lourde sacrifices pour assurer
le respect de la conscience reinjeuse et nationale de leurs
enfants aurait poussé à une
pareille démarche nos représentants, si nous en avons, au

conseil de la Societé des Na-tions?

Ou blen, auraient-ils été émus, incifés à parell coup d'éclat, par la réceute déclara-tion du congres de la National la National Jerland qui réaffirme, devant le monde, que les Canadéras français, pionniers de ce pays, out a turter pour le mintitien dans certaines de teurs écoles de la langue française — l'une des deux langues officielles du pays? Ou

collèguet le contraste entre ce traitement et celui qui est in-fligé à la minorité france-ca-tholique du Manitoba, que ceuxci se seraient fout de sui-le mis à la recherche d'uz moyen de pallier l'injustice?

minorité france-catholique du Canada, et pour la comparer au régime que nous avons nous-mêmes assuré et garanti aux minorités dicurope.

Cela empêche la prescription; cela maintient dans la foulc la conscience de l'injustice perpétrée; cela, nous l'espérons, prépar d'es réparations nécessaires.

Car il ny aura de naix assertiers.

necessaires.

Car il n'y aura de paix assurée dans ce pays que lorsque instice aura été faite. Il y a longtemps que la Sagesse et l'expérience humaine ont pro-clamé que la justice et la paix sont d'inséparables compagnes.

con de des proposes de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de la

J.-Albert FOISY.

### MAC SWEENEY

(L'Action Catholique) | Terence MacSweeney, le mai-de Cork est mort en prison, après soixante-treize jours de

Cet événement que les dépe-hes ont rapporté hier, aura les lendemains.

Cet evenement que les depeches ont rapporté hier, aura des lendemains. Que seront-lis? Que seront-lis? Il est bien difficile de le préfiser; mais une chose certaine, c'est qu'ils seront graves. Les discussions théologiques beaucoup de personnes, au sujet de la nature de l'acte que posent les prisonnièrs irlandis qui se la lissent mourir de faim, ne font rien à l'affaire. En matiere aussi délicale, il convient de s'en reporter au jugement de Rome, qui parlera si elle le juge nécessaire. Mais en attendant MacSweency est mort, et l'on peut se le le juge nécessaire. Mais en attendant MacSweency est mort, et l'on peut superior de la contrecarrer.

On ne saurait nier à Carson la ténacité dans la lutte qu'il soutient contre l'Irlande catholique, ténacité qui l'a fait envisager avec froideur la révolution aux jours où le Homae relie produit aux jours où le Homae devenir loi, et qui, acque cour de na face de l'anarrebe qui désole la malheureuse terre de saint Patrice. Mais Carson, ni aucun de ceux qui lui prétent no solide appui, n'ont encore herore ne contre l'ence de l'anarrebe qui désole la malheureuse terre de saint Patrice. Mais Carson, ni aucun de ceux qui lui prétent un solide appui, n'ont encore

savent.
Cependant, ils veulent quand
même ce qu'ils veulent; ils
continuent de le vouloir jus-

meme ce qu'ins venient, ins qu'à la mort.

El quelle mort!
Elle est dépouillée de tout ce qui peut en de l'entre l'horreur.

Che de l'entre l'horreur.

Che de l'entre qui parait toute prête à recu-ler devant la douleur d'êtres

des revendications. Il y a maintenant entre les deux par-ties: pirs que les victimes d'é-mentes presque banales ou de cengennese. pius ou moins aveugles; il y a des cadavres que les uns pourront bien re-darder comme ceux de fous obstirés, mais que rien n'em-péchera les autres de constité-cre comme ceux de materia.

slarder comme ceux de fouis shatirés, mais que rien n'empéchera les autres de consideration de la constitue de

Les Françaises et le budget familial

Le Gaulois raconte un joli propos de M. Isaac, ministre du Commerce, dont le sens prati-que ne dédaigne point de con-descendre aux menus détails de l'économie ménagère.

descende aux medas
de l'économie ménages, disait-il
maguère dans une reunion d'intimes, son de l'indivision de l'indilial. Elles avent de moins en
moins, comme leurs aieules, tenir une maison où, grace à la
prévoyance, à l'ordre, au talent
culinair et... aux génie du marchandage, l'abondance règne
d'un bout de l'année à l'autre.
Elles ne s'efforcent plus de régler leurs dépenses sur les red'un bout de l'année à l'aufre. Elles ne s'efforcent plus de ré-gler leurs dépenses sur les re-cettes de leur mai. Elles tracas-sent leur mai pour qu'il régle ses recettes sur leurs dépenses. El bound de l'anne de l'appendent de leur mai pour qu'il régle ses recettes sur leurs dépenses. Le leur mai pour qu'il régle ses recettes sur leurs dépenses. Le leur de l'anne de l'appendent de l'appen

Et voilà bien le plus touchant oge dont une femme puisse

Le service religieux était jus-qu'à ces dernières années Le service religieux était jus-qu'a ces dernières années pres-que exclusivement rempli par des prétres français, environ 125 ecclésiastiques et quelques religieux. La population, qui était dans ces trente dernières années d'environ un million d'habitants, est montée depuis 1890 à deux millions cent cin-quante mille. Aussi l'épiscopat un séminaire interdiocésain et un séminaire pour la forma-tion d'un clergé indigêne. Il se rend ainsi aux directions du C'est quinze sous. MonSieur, répondit le veilt gerre
de la culture française qui, par
del n'en reste pas moins un
elle rend ainsi aux directions du Saint-Siège qui demande partout la formation d'un clerge

## CAMPBEL

Maitres Tailleurs yous feront vos habits à votre mesnre. A moins que le coût des "habits confectionés" Choisissez votre tissu à même notre assortiment très varié qui comprend pratiquement tous les tissus unis ou variés offerts cette saison. Faites faire par nos maîtres tailleurs votre complet ou paletot à votre mesure en usant des meilleures fournitures et de la meilleure main d'oeuvre, et

Economisez le profit de l'intermédiaire et l'impôt sur le luxe en achetant directement du fabricant.

### **HOMMES! RENDEZ-VOUS COMPTE**

du fait que vous pouvez être bien vêtus au même prix, ou à moins, que le coût actuel d'un habit confectionné. N'importe quel homme et n'importe quelle femme peuvent faire la différence entre un habit acheté tout un habit fait à votre mesure.

VETEMENTS SUR MESURE DE CAMPBELL

### NOS 4 MAGASINS

sont maintenant ouverts et le beau commerce qu'ils font nous permettent d'offrir encore de meilleures valeurs dans les habits faits sur mesure. Venez nous voir avant d'acheter votre complet ou paletot d'automne, car vous économiserez de l'argent

POUPQUOI PAYER DEUX PROFITS SUR UN HABIT? ACHETEZ DIRECTEMENT DI FARRICANT

Service rapide

Complet ou paletot a votre mesure en 3 a 5 jours

COMMANDE PRESSEE EN 9 HEURES



VOS HABITS IMMEDIATE. MENT BIEN FAITS OU VOTRE ARGENT REMIS

En face

520, BUILDERS' EXCHANGE

TOUJOURS

PAITS

VOTRE

MESTIRE

Ouvert chaque

COIN HARGRAVE ET PORTAGE

490 avenue Portage - 120 rue Osborne, Fort Rouge - Transcona et Brandon Demandez nos échantillons et notre carte de mesure pour complets

### CAMPBELL'S Limitée

font la meilleure proposition au Canada d'un placement avantageux. Dividende de 12% Actions: \$10.00 chaque. Ecrivez pour plus de renseignements.

### Une Scène, Une Leçon

(L'Action Catholique) y, a quelques jours, un de amis avait l'occasion d'é le témoin plutôt scandalis-ne scène tant de fois répé tée par ceux qui ne voient pas plus loin que le bout de leur

plus iofn que le bout de leur nez, que nous ne résistons pas au plaisir de la raconter telle qu'elle nous a été rapportée. Cela se passait par un beau jour du mois courant, dans la bonne ville de Québec, à la gare du chemin de fer Pacifi-que Canadien.

"Pendant que nous atten-ons l'heure du train, me di dions l'heure du train, me dit mon ami, nous voyons s'avan-èer d'un pas rapide, l'air af-fairé, Monsieur Untel, politi-eien en yue, décoré de la Lé-gion d'Honneur, partisan ar-dent et bruyant de toutes les sociétés et institutions ayant vous décèt la culture, française

deni et bruyant de toutes ies sociétés et institutions ayant pour idéal la culture françaisa au Ganada et l'établissement de relations plus étroites entre la France et le Canada.

Le l'angue et le Canada.

L'angue et le Canada.

L'angue et le Canada.

L'angue et l'angue puis une couple de journaux de se inconsequences entre les principes qu'on propose à la somme du ces oublis, de ces negligences inadiais et, d'une voix qui es fait souvent entendre pour la défensé de l'instruction de nos petits enfants, il demanda au jeune Canadien-français prepaé à la venir de ces tour luc de le maintenir dans les four luc populaire bomme le lucius de la culture français equi lucius de la culture française qui lucius de

"croix de la légion d'honneer,
"me sont pas toujours la preu"ve que la poitrine qui les
"porte, bat sous les sentiments
"qu'elle affiche au dehors,
"dumine dont les actes quoti"diens aident à la substitution
"en ce pays de la mentalité
de "anglaise à la notre. Au point
"de d'epart, l'admiration exa"gérée des Anglais, le secret
"diesir de les imiter, de faire
a "sien leur égoisme afin, pen"se-l-on, de- mieux parvenir."
"Puis l'abandon, parcelle après
"parcelle, des qualités qui as
t' saurent à l'abrentif la n'ont
"bientôt plus de français que
"Penveloppe. Au point d'arrivée, ils sont anglo-saous. Is
"descendent jusque là."
M. Perreault aurait écrit cela
ten pensant à re politicien, qu'il
connait bien d'ailleurs, on'il

ayant en pensant à re politicien, qu inçaise connaît bien d'ailleurs, qu n'aurait jamais frappé ph s entre juste.

juste.
On dira peut-être que nous sommes sévèrés, que nous jugeons sur une action d'impor-tance très secondaire et plutôt minime. Mais, n'est-ce- pas la somme de ces actions, bandes en apparence, qui donne tre Canada français, une re, une physionomie a saxome?

désole la malheureuse terre de saint Patriee. Mais Carson, ni aucun de ceux qui lui prétent un solide appui, n'ont encore a manda de partie de la composition del composition de la composition de la composition de la composition de la composition

ler devant la douleur d'êtres nimés, et qui n'est ramenes que par l'implacable volonté de celui qui a résolu de ne par manger. Une implacable bolonté, voi là donc ce que la mort de Mac Sweeney, et celle des autres Irlandais qui l'ont déjà précé de, et qui le suivront dans li tombe de la faim, signifie. Une volonté de cette sort;

## AUL DUFAULT

### FAMEUX TENOR

ASSISTE PAR

M. Jules Dubois, violoncelliste virtuose Alfred Carrier, planiste émérite



### Tournée Transcontinentale

Qui de vous ne viendra pas acclance ces artistes? Raul Dutault de de nos gloires nationales. Sa voix est exceptionnellement riche el epathique comme les ballades qu'il sait merveffenesteau tendre. Sa tour-clare l'Ones fut un veritable triomphe, l'an dernière et une heirence cation pour un grand nombre d'entre nous. Que personne n'ait à refere cette nanée de ne pas avoir entendu des laritstes supérieurs qui dend de "chez nous." Sachons applandir nes grands talents. Retenez cubict, des nominement.

Rappelez vous que Paul Dufault chantera à Winnipeg - au Bureau rue Main, - le 9 NOVEMBRE, à 8 h. 30. Retenez des mainte and yos billets chez-

Winnipeg Church Goods, avenue Provencher, Saint Boniface Vanpoule, Edifice Provencher, Saint Boniface.

McLean, 329, avenue Portage, Winnipeg.

Librairie Kéroack, Limitée, rue Main, Winnipeg.

### Les Clichées Funestes

### Il Nous Faudrait....

a-vertical transfer and the second Gouvernement Français

--c' chance de gagner un million.

- United the project of the end of the conditions surtour the substitution of the end of the end
  - CREDIT NATIONAL

Tous reaseignements et liste officielle des numéros gagnants fournis par

SOCIETE GENERALE DU CANADA

TIPICE DE LA BANQUE PROVINCIALE, OUEBEC

### NORWOOD BARGAIN STORE

Occasions exceptionneles pour la semaine commençant le 1er novembre 1920

ipes pour dames. Forte moire noire Régulier, \$12.00. \$7.00 Saus-vétements pour hommes. Laine. Régulier, \$2.25. \$1.75 Japes pour damies. Preix moire noire. Régulier; \$12.0, \$7.00 |
Pour Court Admies. Preix moire noire. Régulier; \$12.0, \$7.00 |
Pour Court Admies. Preix moire noire. Régulier; \$1.50. \$5.99 |
Régulier: \$3.00. Pour |
Régulier: \$1.00 |
Régulier: \$1.00

Toutes marchandises vendues au PRIX DU GROS au comptoir

### Allez au Magasin Rouge - - 125 rue Marion

reueii, hypothéquaient leur terre, saignifient à blaine pour donnér passique manifert de la partie le camme mais une des incentions le controlle de la partie le camme mais une des incentions le controlle de la partie le camme mais une des incentions de la controlle de la partie le camme mais une des incentions de la controlle de la partie le commendant de la controlle de la partie le commendant de la controlle de la controlle de la partie de l

### REPUBLIQUE FRANCAISE

## Emprunt National 6 pour cent

(autorisé par la loi du 2 août 1920)

En rentes perpétuelles de 6% (en francs) inconvertibles jusqu'au 1er janvier 1931 EXEMPTES DE TOUS IMPOTS FRANÇAIS PRESENTS ET FUTURS

PRIX D'EMISSION 100 francs (au pair) par cent francs de capital nominal, des intérêts, a dater du 16 décembre 1920.

Les intérête seront payés semestriellement, les 16 juin et 16 décembre de chaque année. Le premier coupon sera payable le 16 juin 1921.

Des certificats provisoires munis de cine coupons semestriels seront délivrés aux sous-

Cos certificats count échanges contre les titres définitifs par l'entremise du Consulat Genéral.

c.Titres nominators on an porteur

9 francs de rente, soit 150 francs de capital 30 francs de rente, soit 500 francs de capital de 60 francs de rente, soit 1000 francs de capital de 300 francs de rente, soit 5000 francs de capital

de 600 francs de rente, soit 10000 francs de capital de 1200 francs de rente, soit 20000 francs de capital

LE PRIX DE LA SOUSCRIPTION SERA ACQUITTE EN MONNAIE CANADIENNE SEULEMENT, AU COURS DU CHANGE MCYEN DE LA VEILLE.

La souscription sera ouverte le 20 octobre et close le 30 novembre 1920

10. Au Consulat Général de France à Montréal;

The state of the s

20. Dans les Agences Consulaires de France à VANCOUVER (B.C.) REGINA (Sask.) WINNIPEG (Man.) TORONTO (Ont.) QUEBEC (P.Q.) HALIFAX et NORTH-SYDNEY (N.E.) et SAINT JOHN (N.B.)

Au Consulat Général de France au Canada Montréal, le 15 octobre, 1920.

Ulaters pour garçonnetis, Rég. 31810 à \$22.50. Joed: Paleidos d'hème pour garçonnets. è à 10, nm. Jeodi .- Prattellos pour garçonnets. Bég. 21.55 et 25.60. Joedi .- Prattellos pour garçonnets. Bég. 21.55 et 25.60. Joedi .- Prattellos pour boundes. Léan de l'accept .- Combinationer pour hommes. Bég. 31.6. Jehdi .- Paleitois en .- de l'accept .- Dellotois en .- de l'accept .- Paleitois en .- de l'accept .- Dellotois .- Dellotois .- D

Combinations pour hommes, Rég. \$15. Jeudi Paletots en chat sauvage, Pour hommes, Jeu Casques en fourrure. Pour hommes, Jeudi

Casquas en fourrure. Four hommes. Jejedi

Toques-pour garçonnies. Jeuld

Casquettes pour hommes et garçonnes. Jeudi

Casquettes pour hommes et garçonnes. Jeudi

Unsérir pour hommes. Rég. 3276. Jeudi

Unsérir pour hommes. Rég. 3276. Jeudi

Bas en Lisle pour dannes. Jeudi, la paire.

Bas en Lisle pour hommes. Rég. 45 la paire. Jeudi

Bas en Lisle pour hommes. Rég. 45 la paire.

Bas en Lisle pour hommes. Rég. 45 la paire.

Bas en Lisle pour hommes. Rég. 45 la paire.

ngres de table, Scampes, Jeud, chaque verbloppes de coussis, Etampés, Jeudi, chaque ombinatsons étampées. Rég. \$2.25. Jeudi ousses étampées. Rég. \$3.50 f. \$11.00. Jeudi outeaux de poche. Jeudi, chaque ontres Ingersoil. Jeudi, chaque

Mantestry pour associated. Dray et tweed. Reg. 322.05

Jeudi — Doubleh pour dame. Reg. 322.05

Boundaire de Doubleh pour dame. Reg. 322.05

Boundaire de Doubleh pour de Santon de Reg. 322.05

Boundaire de Regulaire 18.05

Branslere, Regulaire 18.00

Branslere, Regulaire 18.00

Boundaire, Pour dames Reg. 19. Jeudi

Bouffanter en flandettie pour enfants. Rég. 85, Jeudi

Bouffanter en flandettie pour enfants. Rég. 85, Jeudi

Robes de nuit pour dames. Rég. \$5.50 et \$6.50. Jeudi

à Edmonton en 1901 où il ne tarda pas à se faire une belle clientèle. pas à se faire une belle clientèle. Tout récemment il était nommé juge, succédant au juge Noël, décédé il y a quelques mois. Le juge Dubuc est le seul juge de langue française en Alberta.

tables, beaucoup d'entrain. Sa Grandeur Monseigneur l'Archeveque

WINNIPEG

3 paires pour Basen Land, la paire 1 . 1 . 15 ct Sacoches en quir. Rég. 32.50 et 32.55 . Jeuil Rabba astin. Jeudil, la vega Rabba astin. Jeudil, la vega Bloca, de 'papier à note 'Scratch'. Rég. 4 pour 25. Jeudil, 6 pour Etais à carapana pour écoliers, Rég. 26. Jeudil. Counter Check Books'. Rég. 11.25 la douxaine. Jeudi Cartes pour correspondance. Rég. 65. Jeudil, la boite Livres. Editions type. Rég. 85. Jeudil.

DELIXIEME STAGE Manteaux Mackinaw pour enfants. Rég. \$12.50. Jeudi Jupona. Tricot. Rég. 85, Jeudi Robes en saite. Four dames. Rég. 335.50. Jeudi Robes en serge Four demoiselles. Rég. 314.50 à \$15.50. Jeudi Manteaux pour demoiselles. Drap et tweed. Rég. 232.50 à \$322.50.

LEATON.

Jeudi d'Eaton offrant de belles occasions à ceux qui viendrout tôt

. 11.96

.\$ .85 et 1.45

.10.75

3.50

Ferme le samedi A. T. EATON CLIMITED Perme le same

n commerce. Balance à ter s. Adressez demandes par Liberté, No. 35, Casier3151.

### SAINT-BONIFACE

La fête de la Toussaint a été bien obser-ée à St-Boniface. A la cathérale il y eut grand messe pontificale: Sa: Crandeur Monseigneur TArchevèque était assisté de M.M. les abbés Primeau et Moquin comme discre et sous-discre. M. M. les abbés Primeau et Moquin comme discre et sous-discre. M. M. les abbés primeau et Moquin comme discre et sous-discre. M. M. les abbés primeau et M. product abbés de la comme de la co chant approprié.

Vendredi soir dernier, M. Arthur Auger-nous quittati pour Edmonton en cômingamie de Mme Auger et de Melle Marcelle Senecal. Nous som-mes heureux d'apprendre que Mme-Auger, est suffisamment rétablie pour pouvoir faire ce voyage.

Moulet aussifisamment rétablic pour pouvoir faire ce voyage.

Saint-Bonffâce vient de perdre que de acanciens et une de ses anciens et une de ses naciens pour remercier M. Goulet et lui sont tes naciens pour remercier M. Goulet et puis ont tes de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de milité et de l'estime de ses naciens pour remercier M. Goulet des services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de prodifient. En tournait un colt de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas de services rendus à l'Académie Provencher profits de l'ocas des services rendus à l'Académie

### éparer un excellent goûter dont tou J. A. HEBERT

ASSURANCES — IMMEUBLES 320 rue Garry, Winnipeg

EUROPE Antonio Labelle St-Boniface Garage Ltd

Grande, vente de pneus (tires) et d'accessoires à prix réduits

Accessoires pour Ford

Adamson Cut-Out
Hulle et graisse Jumbo
Auto Cop Locks
Auto Polish Sprays
Tire Covers
Moonbeam Diamers
Forcogism Blow, Out Patch
Forcogism Blow, Out Patch
Leather Crank Holders
Lumière de Cota, A l'hulle
Lumière d'arrière. A l'huli

E. COUTURE, gérant

### Force — Indépendance –

ce sont les qualités que vous acquérez quand vous —ps sont les quartes que vous acquerez quant vous apprenez à économiser gyutématiquement une part de votre revenu. Même un petit montant déposé RE-GULIEREMENT développe une habitude qui vous marquera pour le succès.

Laissez-nous vous montrer comme il est facile d'ouvrir un compte d'épargne à

BANQUE ROYALE DU CANADA-

### LA PRUDENCE

Melle Joséphine Carrière de l'Isle des Chène est décédée à l'hôpital de Şaint-Boniface jeudi dernier. Elle était âgée de 25 ans. Elle était fille de M. Daniel Carrière, fermier bien connu de l'Isle des Chènes.

Naissance — Joseph-Rosaire-Syl. conduite fournira l'eau à l'abattoir.

Na Jailefer, fils de M. et Mme
Nap. Taillefer, fils de M. et Mme
M. A.J.H. Dubuc, avocat, depuis que nessure à M. Eugène Boisness de les choses?

M. A.J.H. Dubuc, avocat, depuis que a sans compter donné son temps que l'entergie pour en assurer le réus-plaisit a semaine dernière de roce-vier son frère Son Honneur le igne Naissance — Marie-Madeleine-Iré-Maryl soir-dernière, à sa écance, Debuc d'Édinonte, Le juge no, fille de M. et Mme N. Jutras Avez-vous vu quelque miDebuc est fils de Sir Dubuc de son roce son intervier de roceune victoria, née le 29 et bapitées de le conseil a rejeté les amendements vivair juge en chef au Maniloba, dimanche. Parria et marraine et marraine vivair ne marraine et mer de l'exèche, et de Sebnitace, et alle de l'exèche de

Holden et Young ont obtenu le contrat du creusage d'une conduite d'eau rues Marion et Despins. Cette conduite fournira l'eau à l'abattoir.

maire présidait. L'hoporable King prit le premier la parole. Il parla une vingtaine de minutes et ne put que donner les grandes lignes de son programme. On sait qu'il devait, au cours de la veille, pronnere le principal discours à la grande réunion de Winnipeg. En dépit de la brièvité de son discours, on ne saurait mire qu'il ait fait une excellente in-pression sur son auditoire. M. King Provencher, qu'il dénong avec force le gouvernement unioniste. M. le docteur Beland, remplaçant M. Ernest Lapointe, fut le principal oracur de la réunion de St-Boniface. Il fit le procès de l'administration actuelle, commenta le proprame libéral. Le docteur Beland est un bel oracteur qui sait inféresser et convaincre son auditoire. M. se docteur Beland est un bel oracteur qui sait inféresser et convaincre son auditoire. M. et de l'audit d'audit d'audit de l'audit d'audit de l'audit d'audit de l'audit d'audit d'au

vaincre son auditoire. Mne Elle raconte son expérience. Mne Brigit Holte, d'Atwater, Sank, écrit: "Jal constaté que le Novoro de Dr Pierre set un son remêde pour man-tement de la comparación de la comparación teme nerveux." Beaucoup d'autres ont eu la même expérience, parce que or remêde lerbeux al conun ne man-règle (Leatomac et fortifie le systéma. Ce n'est point une médecine de phar-macie; des agests spéciaux la forma-macie; des agests spéciaux la forma-plus de renselgements, écrives nu Dr Peter Pahrney & Sons Co, Chicago. La vice su consenio de desida su Canada. La vice semente de desida su canada.

L'âne de Lourdes

Grandeur Monseigneur l'Archeveque vavit tenu à encourager de sa pré-sence cette œuvre. On y reman-quait aussi M. te crué de la cathé-drale et M. le Chanceller. Dis pro-ties de whist ont été jouées. Nou-ties de whist ont été jouées. Nou-ties de whist ont été jouées. Nou-douneros la semaie de profésseur. Wyant se fit entendre dans un solo de violen très apprésé. Vu ou lu bon nombre de cartés. Dans un wagon, au retour de Lourdes, une paysanne disait son gros chapelet. En face, un Monsieur, occupé d'affaires serieuses et de journaux légers, retuses et de journaux légers, bruit des grains l'un contre l'autre A. la fin, n'y téhant plus, il interpelle la bonne femme d'un air goguenard:

— Vous aussı, la mère vous venez de Lourdes?

— Oui, Monsieur.

— Vous avez vu de bien belles choses?

— Oui, Monsieur, plus encore que je ne pensais!

— Avez-vous vu la source?

— Je l'ai vue et j'ai bu de son call. Dans un wagon, au retour de solo de vioñon très apprécié.

Vu qu'un bon nombre de cartes de souscription n'ont pas encore ditretourmées par ceux qui les détiennent, il a été décidé d'ajourner le 
tirage de la montre à un mois.

Le succès de la partie de cartes 
de jeusi dermier revient dans une 
large mesure à M. Eugène Boismenu 
qui a sans compter donné son temps 
et énergie pour en assurer le réussite.

de France att Canada

Il sera procede en France, du 20 octobre au 30 novem du 20 octobre au 30 novem de prochain, a l'enission d'un rentes perpetuelles de 6%, emises au pair, inconvertibles avant le 1er janvier 1931, exemptes de tous impôls français presents et futurs.

Afin de donner aux Français résidant au Canada et aux amis de la France le moyen de participer à cet emprunt les souscription seront reques du 20 octobre au 30 novembre au Consulta Genéral de France à Worte-Duné), et dans les agences consulaires de Françe à Vancouve Minoper (Man), fraconto (Ont.), Hailfax et North-Sydney (N.-E.). Saint-John (N.-B.), et Québec (Qué.).

La souscription se fera en en

cimetière.

Toute la population française et de langue française est cor-dialement invitée, ainsi que tous les amis de la France.

Theièrea anglaises, Régulier 31.15. Jeudi
Serrares. Jeudi
Truèlles à Jointa J'eudi pur platrier. Jeudi, chaque
Boullottea, en aluminium, Jeudi, chaque
Boullottea, en aluminium, Jeudi, protespantalon et porte-jupy, Jeudi, 2 pour

TROISIEME ETAGE

CANADA

Manteaux en fourrure. Four dames et demoiselles. I Chapeaux pour enfants, Jeudi, chaque Manteaux d'hiver. Pour dames. Rég. \$37.50. Jeudi

Agnella françaia pour manicaux. Rg. 311.50 la vgc. Jeudi.
Twend quadrillé pour contumex Rg. 311.50 la vgc. Jeudi.
Twend quadrillé pour contumex Paudi, la vverge
Satia Skinner. Rég. 36.00 la verge. Jeudi
Cybpe Soufiet. Rég. 21.75 la verge. Jeudi
Cybpe Soufiet. Rég. 21.75 la verge. Jeudi
Cybpe Soufiet. Rég. 21.75 la verge. Jeudi
Procard pour doublires. Rég. 81.35 et 51.10. Joudi, la verge
Tweed pour costume. Rég. 81.35 la paire. Jeudi
Couvertures en fianciette. Rég. 82.35 la paire. Jeudi
Couvertures en fianciette. Rég. 82.35 la paire. Jeudi
Couvertures en laine. Jeudi. la paire
Couvertures et chant. Rég. 50. a \$1.25. Jeudi. \$2.20.
Violons. Rég. \$9.00 la \$15.00. Jeudi. \$3.00.
Pianciette blanche. Jeudi
Jianciette blanche. Jeudi
Drap Juvenile. Rég. 58. Jeudi, chaque
Grosso tolla Torry. Rég. 33. Jeudi
Drap Juvenile. Rég. 58. Jeudi, a \$1.55. Jeudi, chaque
Rideaux en volle. Rég. 58. Jeudi, chaque
Gravures. Generalerées. Rég. 35.5. Jeudii. 2 pour QUATRIEME ETAGE Rideaux et draperies. Soldes. Jeudl., coupons de ...... Gravures encadrées. Rég. 35 chaque. Jeudi, 2 pour

Couches. Rég. \$49 Jeudi
Chalses et berceases pour chambres à coucher. Rég. \$12.50
\$12.00 Jeudi
Linoleum. Jeudi, la verge carrée
5 livres de Frescote et pluceau de 7 pouces, Jeudi, les deux...
Papier peint. Rég. 16 et 17 sous le rouleau, jeudi

CANADA

à 1 p.m.

compatriotes du Canada le sijet si grave traîté dans ces puges.

Pourquoi aurions-nous la légéreté de ne pas arrêten ma
réflections à cette étade d'une
documentation si précieuse su
réflections à cette étade d'une
documentation si précieuse su
réflections à le contraite de noire vir nationale? Que l'on ne s'imagine
pas que le directeur du Devoir
se donne pour mission de voulor seme de girecter du Devoir
se donne pour mission de voulor seme de girecter de discorde: la dernière brochure, de
M'-Bourasa contient des témoignages que personne ne
sauruit récuser et qui montrent
combies notre computriote cu
nadien a distracte et que montrent
de l'impérialisme anglais.

Nous ne pouvons citer lei les
trois témoignages de première,
ouleur en cette matière, empruntés à des publiciates franprientes à des publiciates franprientes de des publiciates franprientes de quinze sous franco, on
y trouver des pages à médiler, viraiment, et qui portent
en sous-tire: "Donnos Cortes
et "La prochaime guerer sous-tire: "Donnos Cortes
et ""Louir Veuillat et l'Angleterre barbare", et "Emile Flourens et l'Angleterre antipapiate". C'est la partie qui fai suite
oux c'inq articles parus, dans le
Devoir en septembre.

On peut done se procurer
cette brochure ainsi que toutes

On peut donc se procurer cette brochure ainsi que toutes les publications dont nous don-nons la liste dans une autre page de la Liberté, en s'adres-

Comité de Propagande LaVérendrye de l'A.C.J.C., 39, avenue Provencher, Saint-Boniface, Man



LE COMITE D'ERECTION